



## Pèsonâdjies.

<b>Maurice Franquet</b>	, li cén qu'ôreut stî assazinè.
<b>Christine Franquet</b>	, li deûzième feume da Maurice.
<b>Lysiane Dubuc</b>	, li mèskène.
<b>Jérôme</b>	, li fi da Maurice èyèt Amandine.
<b>Morgane</b>	, li coumére da Jérôme.
<b>Alex</b>	, in soçon da Maurice.
<b>Amandine</b>	, li preumière feume da Maurice.
<b>Martin Franquet</b>	, li frère da Maurice.
<b>Hélène</b>	, li feume da Martin.
<b>Daphné</b>	, li fîye da Hélène èyèt Martin.

## Dècôr.

Ène fôrt bèle place dins ène môjone di bourjwès.

## PREUMI AKE.

### Preumî tâblô.

Sin.ne 1. (Maurice, Lysiane)

Lysiane è-st-an trin di r'ssatchî dès vêres wôrs d'in platia èyèt èle lès-arindje su ène pitite tâbe. Maurice intère.

Maurice Adon, Lysiane, èst-ce qui tout èst fén prèsse pou fièstér l'frékantâdje di m'gâçon ?

Lysiane N'eûchèz nén peû, Mossieû Franquet ! Li swêréye donéye è l'oneûr da Mossieû Jérôme èyèt mam'zèle ... ee ...

Maurice Mam'zèle Morgane.

Lysiane A oyi ! Morgane ! È Bén, tout èst prèsse ... Li fièsse ni poureut mia s'anoncî. Tous lès fournicheûs sont dèdjà passès ... Lès tchambes sont st-an-orde ... Lès-invités poul'nut arivér.

Maurice Dji vos complimente. Dji vôreu qui l'fièsse fuche vrémint ène rèyussite ... Èyèt çoula, d'ostant d'pus qui tous lès djins qui féyenuit pârtîye d'amon nos-ôtes duvrît ièsse la ôdjoûrdu.

Lysiane Tèrtous ?

Maurice C'èst Bén ça : tèrtous.

Lysiane Min.me Madame Amandine ?

Maurice Bén seûr. Amandine èst tout d'min.me li mère da Jérôme, non ?

Lysiane Èyèt qwè-ce qui Madame Christine va pinsér d'ça ?

Maurice Èle n'a rén a pinsér d'ça. D'ayeûrs, on n'li d'mande nén d'pinsér, èle ni l'a jamés fèt djusqu'asteûre ... Èt pwîs, dji n'pou tout d'min.me nén èmantchî ène fièsse pou l'frékantâdje di m'fi sins priyî s'moman d'ièsse la, m'chène-t-i, ... min.me si ça dwèt displére a m'deûzième feume. S'èle n'èst nén contène, èle n'ôra qu'a d'meurér rèsèréye dins s'tchambe toute li swêréye !

Christine intère, fôrt rimuwante dins sès djèsses, mins èlle arive co môgré tout a d'visér pøjê-remint âssèz.

**Sin.ne 2.** (Maurice, Lysiane, Christine)

**Christine** Â la, vos m'conèchèz mô. Dji n'é seûremint nén achetè ène nôuve cote amon « Paris Style » a Châlèrwè pou d'meurér prijonîre la-wôt.

**Maurice** È tous lès cas, si vos ôrîz l'boune idéye di n'nén r'muwér l'tins passè, dji crwê qui l'fièsse duvreut ièsse rèyussîye.

**Christine** Wèyons, Maurice chêri, dji sé tout d'min.me mi t'nu quand on-è-st-an sôciè-tè ... Mins dji wè qui vos n'estèz nén co su vo trinte èt iun. A vo place, dj'îreu rad'mint m'botér ... (Èle riwéte si monte). Lès preumîs-invités pourît arivér d'ène munute a l'ôte.

**Maurice** (Riwétant s'monte ètou). Vos-avèz rézon, dj'î va. (I vûde).

**Sin.ne 3.** (Lysiane, Christine)

**Lysiane** Si vos m'pèrmètèz d'vos l'dîre, vos-èstèz abiyîye di fôrt prôpe manière, Madame.

**Christine** (Mèprîjante). A còp seûr, mins ratindèz qui dj'mète mi cote di swêréye ... Èst-ce qui tout èst prèsse ?

**Lysiane** Tout bagne dins l'wîle, Madame. Mossieû Maurice vént tout djusse di m'dimandér l' min.me quèstion ... Mins vos m'chènez bén dins l'angouche !

**Christine** Vos-avèz rézon ... C'est tél'mint qui dj'vôreu qui tout fuche ô pére dè pouce, vèyèz. Ci pikeron d'Amandine-la s'reut bén trop binôje di riv'nu dins s'n-anciyène môjo cénq ans après s'divôrce èyèt di p'lu m'fé r'mârkér avou s'n-ér di fréje sipotchîye : « Du tins èvou-ç'qui dj'èsteu l'feume dèl môjo, tout blinkeut toudi » èyèt ...

**Lysiane** Nonfét, nonfét ! Dji vos d'mande pârdon, Madame, mins a m'n-avis, c'est l'date chwèzîye qui vos tape su lès niêrs. Djè l'aveu pourtant dit a Mossieû Maurice, mins i n'a nén v'lu m'choûter ! On n'choûte jamés lès djins qui sièrvenut èyèt c'è-st-in tôt.

**Christine** Mins di qwè v'léz pârlér on, Lysiane ? Èsplikèz-vos cléremint, s'i vos plét !

**Lysiane** È bén, ôdjoûrdu ... nos-èstons in vinrdi trêze ... v'la tout !

**Christine** (Riyant). Dèz bièstrîyes in ça, Lysiane. Vos n'alèz nén m'dîre qui vos crwêyèz a toutes cès couyonâdes-la tout d'min.me !

**Lysiane** I n'èspétche qui mi, dji n'ôré m'keûr a l'ôje qui quand mèniût s'ra passè d'ène munute.

**Christine** (Mèprîjante). Pôve fîye, va ! ... Anfin ... (Pou s'mokî). An ratindant, wètèz toudi a ç' qui tout vaye pou l'mia djusqu'a mèniût tokant n-do ! ... A propôs, a pârt li famîye, dji supôze qui Maurice a bèn-ètindu invitè si soçon Alex.

**Lysiane** Oyi, Mossieû Alex s'ra la. Ostant dîre qu'i fêt pârtîye dèl famîye in : sondjèz a toutes lès-eûres qu'i passe a ravisér comifôt èyèt r'mète an-ètat dèl tâblôs pou Mossieû Maurice.

**Christine** Oyi, oyi, dji sé tout ça ... Èyèt, èst-ce qu'i va dwârmu droci ètou come lès-ôtes invitès après l'fièsse ?

**Lysiane** Dji pinse bèn qu'oyi. I gn-a d'toute façon âssèz d'tchambes pou tout l'monde.

**Christine** (Avou s'douce alène). Téns, pou pârlér d'tchambes djustumint, vos pourîz probâbemint m'dîre si Amandine va ocupér l' bleuwe ô deûzième.

**Lysiane** In momint ... Mossieû Maurice m'a lèyî dèl r'comandâcions su l'quèstion.

Lysiane vûde ène anvelope di s'potche èyèt s'aprèsse a l'drouvu. Christine l'apice al vole, li drouve, sôrt in papî qu'èle lît èyèt chène tûzér.

**Christine** Fôrt bèn ! (Èle rint l'papî).  
 Vos candjerèz l'tchambe da Amandine avou l'cène da Alex n-do, Lysiane.

**Lysiane** (Sbaréye.) Pouqwè, madame ?

**Christine** Pace qui dji tén pus' qui tout a ç' qui Amandine passe li niût dins l'bleuwe tchambe.

**Lysiane** Mins pouqwè don, Madame ? ... Èt pwîs, Mossieû ni s'ra nén contint si...

**Christine** Mossieû contint ou bèn non, fèyèz çu qui dj'vos d'mande, in pwint c'èst tout.

**Lysiane** (Ombradjeûsemint). A vos-ordes, Madame ... Mins si seûl'mint djè conètreu d'djà li...

**Christine** Li rézon ? C'èst ça qui vos v'lèz sawè in, ... li rézon. (Lysiane fêt in p'tit sine « oyi » avou s'tièsse). È bèn, èlle èst toute simpe : c'èst pace qu'on z-î ètint lès côps d'bèrô qui l'eûwe fêt dins lès tuyôs quand vos purdèz vo bin a cénq eûres ô matin.  
 Qui dj'î sondje, è prézince d'Amandine, vos vôrèz bèn m'ap'lér Madame Franquet èyèt nén Madame Christine come d'abutude. Insi, èle compurdra vrémint bèn quî-ce qui c'èst qu'èst l'feume dèl môjone.

**Lysiane** (Rèyusse). Bèn, Madame Christine ... ee ! ... Madame Franquet.

**Christine** Asteûre, dji vos léye. Dji m’va r’ssatchî toutes lès-afêres di valichance qui sont dins l’bleuwe tchambe ... On n’sôreut jamés ièsse précôcioneûs âssèz avou l’Amandine.

Lysiane riprint s’platia, wôsse lès spales èyèt sôrt.  
Christine vûde ètou, mins pa l’ôte costè.  
Ène coupe di djon.nès djins kèrdjîs di valîses intère.

**Sin.ne 4.** (Jérôme, Morgane)

**Jérôme** Popa ? Christine ? C’èst nos-ôtes !

**Morgane** È bén, on-ôreut p’lu s’atinde a ièsse mia r’çûs ! Èstéz bén seûr qui c’èst droci qu’on z- èmantche ène fièsse ôdjoûrdu ô niût pou no frékantâdje, Jérôme ?

**Jérôme** Bén oyi in, Morgane ! On n’pout quand min.me nén s’awè brouyî d’môjone.

**Morgane** Ça s’reut d’ayeûrs fôrt malôji ... Comint v’lèz qu’on s’brouye ? I gn-a qui ç’tèle-ci, ... an plin mitan dès bos , ô diâle bén lon d’tout.

**Jérôme** C’èst l’vré qu’èlle-èst tafêtemint dèsseûléye ... C’èst m’grand-père qui l’a fét bati. « Dji vou bran.mint d’pôjêretè. » qu’i d’jeut toudi.

**Morgane** Â la, pou ièsse pôjêre, c’èst tout ç’qu’i gn-a d’pus pôjêre ... Nén min.me in lè-djîr soufe di vikériye !  
Vos crwêyèz qui tout l’monde èst dèdja arivè ?

**Jérôme** (Riwétant s’monte). Dji pinse bén qu’oyi... Anfin, si ç’n’èst nén l’cas, lès dé-rins duvrît s’awin.nér d’ène munute a l’ôte.

**Jérôme** Bon, aléz, rapôjèz-vos ène miyète ! Achîdèz-vos èyèt ratindèz-m’, mi p’tite tchote ... , dji m’va cachî a trouver ène saquî. Ni vos-è fèyèz nén ! (I sôrt).

Morgane si r’trouve toute seûle. Èle pèstèle in momint an r’wétant sakants câdes pindus ô meur.

Après in momint, Christine intère an pwârtant in tchand’lér d’cwîve avou ène bleuwe tchandèle. Èle cache après ène place pou l’mète.

**Sin.ne 5.** (Morgane, Christine)

**Christine** (Intrant). Bondjoû, mam’zèle ! Vos-èstèz ?

**Morgane** Madame Franquet, dji supôze. Binôje di vos rèscontrér. Dji seû Morgane.

**Christine** Fôrt eûreûse di fé vo con’chance. Vos-èstèz ci dispûs lontins ?

**Morgane** Non ... non, v'la qui nos arivons.. Jérôme è-st-èveye prév'nu si popa di no st-arivéye. Dji dwè vos-avouwér, Madame Franquet, qui Jérôme aveut ieû Bén sogne di m'catchî qui s'moman èsteut ossi asbleuwichante.

**Christine** Wèyèz, c'èst qui...

**Morgane** O, n'eûchèz nén peû ! Jérôme m'a splikè l'situwâcion. Dji seû asseûréye qui vos n'avèz rén-a inviyî à l'djon.ne èyèt atirante deûzième feume da Mossieû Maurice ...

**Christine** O, pou ça, djè l'sé fôrt Bén savèz pace qui djustumint dji seû ... li djon.ne èyèt atirante deûzième feume da... (Jérôme intère avou Lysiane).

**Sin.ne 6.** (Morgane, Christine, Jérôme, Lysiane)

**Jérôme** Ça î èst, m'chèrîye, dj'é trouvè ène saquî ... (Il-apèrçwèt Christine). O, dji wè qui vos-avèz dèdjà p'lu fé con'chance avou mi ... pléjante bèle-mère ...

**Christine** Bonswêr', Jérôme !  
(Agnante). Vrémint disbôtchîye, mins toutes lès bèles-mères ni sont nén obli-djîyes di r'chèner a dès macrales in.

**Morgane** (Jin.néye). Um' ! Um' ! Si vos vôrîz Bén m'présintér a ... (Moustrant Lysiane).

**Lysiane** Bonswêr', dji seû Lysiane, li mèskène dèl l'môjone !

**Jérôme** Mins Lysiane èst Bén d'pus qu'ène mèskène savèz. Èlle a skèpyî dins ç'môjone-ci. D'ayeûrs sès parints sièrvît dèdjà m' grand-père.

**Lysiane** (Ène miyète pikante). Ostant dîre qui dj'fé pârtîye dès meûbes, vèyèz.

**Christine** A pârt qui lès meûbes ni duvenut nén z-aprèstér lès r'pas, zèls. (Èlle moustère l'uch a Lysiane èyèt stint l'ôte mwin).  
L'anvèlope ! ...Dji m'ocup'ré mi-min.me dès tchambes.

Lysiane rint l'anvèlope avou in p'tit sourîre èyèt vûde.  
Èn-ome intère.

**Sin.ne 7.** (Morgane, Christine, Jérôme, Alex)

**Alex** (Ni saluwant nén Christine). Bonswêr', Jérôme !  
(Si toûnant aviè Morgane). Vos duvrîz ièsse Morgane, l'eûreûse chwèzîye !

**Jérôme** Bonswêr', Alex, binôje di vos r'vîr ! Vos vôrèz Bén nos scuzér, mins Morgane èyèt mi, nos duvons co alér nos-aprèstér. Nos d'vizerons pus tôrd, si vos v'lèz Bén.  
(A Christine). Èst-ce qui vos pourîz nos moustrér èwou-ce qui no tchambe si trouve, si ça n'vos disrindje nén ?

**Christine** (Riwétant s'lisse). ... Come vos n'estèz nén sins l'sawè, Maurice èst fôrt a tch'vô su lès coustumes ... Jérôme, vos passerèz l'niût dins vo st-ancyène tchambe, ô preumî, djusse a costè dèl céne di vo pére ... Morgane, lèye, lo-djera ô trwèzième, asto dèl tchambe da Lysiane.

**Morgane** (Môcontène). Fôrt bén ... Dji dwârmeré a l'étâdje dès djins d'pwène, qwè !

**Christine** Mi, dji n'fé qui d'lîre lès souwéts dèl pèrsone qui va div'nu vo bia-pa, n-do.

**Jérôme** (A Morgane). Nos-î alons, Morgane ?

**Morgane** On-î va, ... li keûr an fièsse, Jérôme !  
(Is vûdenut tous lès deûs).

**Sin.ne 8.** (Christine, Alex)

**Alex** Dji seû prèsse a wadjî qui vos avèz minti a propôs dès tchambes.

**Christine** Vos avèz dès doutances su mès paroles ?

**Alex** Co bén âssèz. Maurice ni m'a jamés d'vizè di v'lu mète a pârt lès djon.nes mâ-riyès a v'nu.

**Christine** È bén adon, c'est qu'il-ôra candjî d'idéye. Vos l'conèchèz come mi , n-do. Dins cès afères-la, il-èst co fôrt vî djeu ... Lès sin.nes d'amoûr èyèt li !

**Sin.ne 9.** (Christine, Alex, Amandine)

**Amandine** (Intrant). Ni vos sièrvèz nén d'mots qui l'sins' vos scape, Christine ! Tout l'monde sét bén qui vos n'estèz qu'ène gamine èyèt qu'i vos d'meure co bran.mint a z-aprinde quèstion d'ça.

**Christine** Vos v'la bén agnante, mi chère Amandine. Awè fièstè vos quarante ans n'a nén l'ér' di vos-awè fôrt rèyussi.

**Amandine** Ni vos bîlèz surtout nén pour mi, dji n'm'é jamés sintu ossi djon.ne qu'asteûre, èyèt an d'pus, dj'é l'bouneûr di p'lu vos t'nu compagnîye sèm'di èyèt dîmè-gne. Rén n'poureur don alér mia.

**Christine** Vos savèz, ça n'fèt jamés qui quarante-wit' eûres ; mi, c'est toute mi vikériye qui dj'passeré droci.

**Alex** Mèsdames, dji crwè bén qui dj'va vos lèyî ... (I vûde)

**Sin.ne 10.**

(Christine, Amandine)

**Amandine**

C'èsteut l'fameûs Alex, si dji n' mi brouye nén ? I parètreut qu' i passe cazimint toutes sès djoûrnéyes droci.

**Christine**

Oyi, èyèt adon, qwè-ce qui ça pout Bén vos fé ?

**Amandine**

A vo place, dji mè demèfîy' reu ... Maurice èn-n-a quékefîye âssèz d' vos èyèt di ... disbôtchemint, ... i s' a toûrnè aviè lès-omes!

**Christine**

(Mèprîjante).Ç' còp-ci, djè seû seûre : li malonètreatè èyèt vos, ça n' fét qu' iun. Vos lwagnès rimârkès n' ont qu' in seûl but' : assayî di m' mète wòrs di mi ... mins dji n' tchére nén dins vo r'cèp'.

**Amandine**

Tènèz, djustumint, quèstion di r'cèp', c'è-st-ène vréye prîjon asteûre droci avou toutes lès arnach' rîyes di griyâdjès élèctrifîès ... Come candjemint, vos-ôriz p' lu trouvér mia.

**Christine**

L'idéye èst da Maurice èt, si vos v' lèz tout sawè, « lès arnach' rîyes », - come vos d' djèz -, i lès-a fét v' nu èsprès d' Allemagne.

**Amandine**

Ça lî ôra coustér sakants euros d' abòrd !

**Christine**

Ène fòrtune !

**Amandine**

Pou dire li vré, dji n' wè nén l' rézon d' ène télé coustindje.

**Christine**

Li griyâdje élèctrifîè duvreur a l' ôrdinère èspèchî lès albrans d' intrér dins l' propièté, mins l' còp èst manké pusqui vos vos trouvèz droci.

**Amandine**

Vos avèz si peû qu' ça d' ièsse sicrotès ? I n' vos fôt nén, ô! Vos chwès sont tél' mint mwés qui lès voleûrs s'èdirînt pus râde lès mwins vûdes qui d' si' kèrdjî d' vos afreûs clicotias. (Èle riwète ôtou d' lèye èyèt moustère li tchand' lér d' cwîve avou l' bleuwe tchandèle mètu a l' askèyance à costè d' in clicotia qui n' va vrémint nén avou).

Anfin, quékefîye qui vos avèz l' intincion di mète su pîd in mûzéye dèl lédeû.

**Christine**

(Di toute si wôteû). Vos n' avèz pont d' gout èyèt ç' n' èst nén fòrt malô-jîye a discouvru, ... i gn-a qu' à simplèmint vos r' wétî : vos ouys sont tél' mint barbouzès, qui quand vos lès clignèz, is r' chènenu a dès lampes qu' on mèt pou indikî lès travôs ô bôrd dèl vòye ... Li tatouwâdje dins vo cô, on direut qui c' èst l' mârqueû d' l' abatwêr qu' a passè pâr la... ... Èyèt lès cacay' rîyes pwârtéyes a vo brès, ça r' chène tout a dès flo-teûs pou z-aprinde a nadjî.

**Amandine**

Toute li blèfe qui rèche di vo bouche ni m' djond nén, èt vo djalouzerîye fét pwène a vîr, ... madame Christine.

- Christine** (Scatant d'rîre). Djalouzerîye ! A ! A ! Dji pinse qui si vos conètrîz ni fuche qu'ène miyète çu qu'lès tâblôs da Maurice valenut, c'è-st-a còp seûr vos qui si stòdereut d'djalouzerîye.
- Amandine** I n'èspétche qui du tins èvou ç' qui c'èsteut mi li feume dèl môjo, jamés èn-ossi léd griyâdje, min.me élèctrifè, n'ôreut stî èmantchî ôtou di ç' propiètè-ci.
- Christine** Dji vos crwê ôjîyemint pace qui d' vo tins, l'élèctricité n'aveut nén co stî èdvintéye !
- Sin.ne 11.** (Christine, Amandine, Lysiane)
- Lysiane** (Intrant). Madame Franquet ! Qui dj'seû binôje di vos r'vîr droci !
- Amandine** Mi p'tite Lysiane, come dji seû souladjîye di vîr qui supwârtér cénq ans d'asto l'èpwèzonante présince d'ène cèrtène pèrsone ni vos-a nén aflachî.
- Christine** Lysiane, dji pinse bèn qu'i gn-a d'l'ouvrâdje qui vos ratint a l'cûjène.
- Lysiane** (D'in bièsse ér'). Non , ... nén pou l'momint.
- Christine** (Purdant Lysiane pô brès). Mins sifét,sifét ..., dji seû seûre qui vos avèz bèn in bidon ou l'ôte a scurér. (Èle asprouve dè l' bourér dèwòrs, mins Lysiane si r'nikte).
- Lysiane** Disbòtchîye, Madame Christine, mins dji scure toudi lès bidons après lès r'pas, èyèt jamés quand i gn-a ène saqwè qui dodine didins.
- Amandine** Bon, dji monte mi candjî ... Dji supòze qui vos m'avèz aprèstè li bleuwe tchambe ô deûzième ètâje ?
- Lysiane** Comint èst-ce qui vos savèz ça, Madame Amandine ?
- Amandine** Quand Christine n'èsteut co qui l'sècrètere ... fòrt raprochîye da Maurice, èyèt qu'èle vèneut passér droci chake fén d'samwène, - pinsant qui dji n'saveu rén di leû n-amouîrçâdje – mi pus grand pléji èsteut di r'cûre Christine dins ç'tchambe-la a còze du brût qui lès tuyôs î féyenu ... (An riyant). Èyèt èle ripârteut avou dè potches pa d'zous sès ouys.
- Christine** Dji vos d'mande pârdon, mins dji n'é p'lu trouvér mia.
- Amandine** Dji sé qui l'imadjinâcion n'èst nén vo preumière fwace ... Mins ni vos fèyèz surtout pont d'trècas pou m'niût, dj'è ieû sogne d'apwârtér dè boules Quiès ... Vos pourèz lèyî couri l'eûwe li niût ètîre, si ça vos tchante ... On pout tél'mint bèn advinér vo manière d'adji, mi chère Christine.

**Christine**

A vo place, dji n'tôrdjereu nén pou z-alér m' candjî , i s'reut damâdje qui vos mankêches li couminchemint dèl fièsse.  
(Amandine vûde an riwôssant lès spales).

**Sin.ne 12.**

(Christine, Lysiane)

**Lysiane**

Dji vos l'aveu bén dit qui ça s'reut ène mwéje djoûrnéye.

**Christine**

Lysiane, dji vos-aveu pourtant bén r'coumandè di m'lomér Madame Franquet pa-d'avant l'Amandine èt c'est lèye qui vos avèz... O, dj'ètind in brût d'vwètture... Ça dwèt ièsse li frère da Maurice. On r'pârl'ra d'tout ça pus tôrd. Dji n'vou surtout nén l'rècontrér tout d'chête. Li supwârtér quarante-wit' eûres, ça s'ra pus' qu'âssèz . Mwins' èst-ce qui djè l'vîré èyèt mia èst-ce qui dji m'pwârteré ! Dji m'va rad'mint la-wôt.

Christine rint l'papî da Maurice a Lysiane.

**Christine**

(An s'èdalant). Vos n'ôrez qu'a leû moustrér vos-min.me leûs tchambes.

Èn-ome èyèt deûs feumes intèrenut.

**Sin.ne 13.**

(Lysiane, Martin, Hélène, Daphné)

**Lysiane**

Bonswêr', mossieû Martin, madame Hélène, èyèt ... li p'tite mam'zèle, ... comint ç'qu'èle si lome dèdjà ?

**Daphné**

Daphné ! Qwè-ce qu'i gn-a d'bon a bwêre ?

**Hélène**

Wèyons, Daphné !

**Martin & Hélène**

(A Lysiane). Bonswêr', Lysiane !

**Lysiane**

Fuchèz lès bénv'nus a l'fièsse mètûwe su pîd pou...

**Martin**

Nos-èstons putète ène miyète timprus ?

**Lysiane**

Nén du tout, ô. Qui du contraire ! ... Ène tchance qui madame Hélène n'èst nén d'gârde a l'opitâl, come dji wè !  
Vos avèz fèt bon vwèyâdje ?

**Martin**

Oyi, mèrci. Gn- pèrsone d'ôte qui vos pou nos r'çûre ?

**Lysiane**

Non, is sont tèrtous an trin d'si candjî dins leû tchambe, a pârt madame Christine qui vént tout d'jusse di spitér èvoye ô la-wôt pou rastôrdjî li momint d' vos rècontrér.

**Daphné**

Ène vréye tigne, popa, vo bèle-soû.

**Martin**

Daphné, s'i vos plét, c'est tout d'min.me vo matante !  
(Si toûrnant aviè Lysiane). Tèrtous, qui vos d' djîz ? Tout l' monde èst dèdjà arivè ?

**Lysiane**

Oyi, vos-èstèz lès dérin.  
Li tchambe da Mossièu èyèt Madame è-st-ô preumî ... èyèt l' cène da Mam'zèle Daphné è-st-ô deûzième.

**Martin**

È Bén d'abôrd, alons rad' mint nos-aprèstér.

**Daphné**

Mi, è preumî, dji vou bwêre ène saqwè.

**Hélène**

Daphné !! Vos montèz disfé vos-afères èyèt vos vos-abiyèz.

Is montenut. Lysiane dèmeure toute seûle èyèt riwéte si monte.

**Sin.ne 14.**

(Lysiane)

**Lysiane**

Dji f'reu Bén di mète mès mousemints d'fièsse ètou, téns.  
È tous lès cas, dji don'reu d' djà bran.mint pou qui ç' swèréye-ci fuche woute... Dji n' mi sintiré à l' ôje qui quand mèniût s'ra passè d' ène sè-gonde. (Èle vûde).

**Li sin.ne dèmeure vûde dins l'pus grande pôjêretè èt pwîs ... NWÊR.**

**Après in momint, brût di tous lès diâles.**

**Deûzième tâblô.**

**Sin.ne 1.**

(Lysiane, Morgane)

On ètint Lysiane criyî dins lès montéyes su l' tins qui Morgane intère dins l' place d' èn-ér' trè-cassè.

**Lysiane**

(Dins lès montéyes).Â non in ! Comint-ce qui ça s'fét ? C'è-st-a n'î rén comprinde : ci pourcèl' rîye di jènèrateûr-la ni duveut nèn ièsse mètûwe an route ôdjoûrdu.

Lysiane passe come pou dalér aviè l'cûjène.

**Morgane** Qwè-ce qui s'passe on, Lysiane ?

**Lysiane** On wèt bèn qui mam'zèle n'èst nén ène abutuwéye dèl môjone. Èlle èst su dèss tchôdès bréjes pou deûs côps rén.

**Morgane** Vos v'lèz dîre qui l'brût qu'on vént d'ètinde n'a rén d'sézichant ?

**Lysiane** Non, dji n'îré nén djusqu'ârla ... C'èst l'jènèrateûr qui n'sièt qu'a coumandér l'griyâdje qui vént co d'fé dèss sènes. Mossieû l'a acaté an-Allemagne, èyèt i chène qui l'mécanique n'a nén bèn supwârtè l'vwèyâdje. Chake côp qu'on l'mèt an route, i s'distrake èyèt in quârt d'eûre après, lès plombs pètenut... Tout l'monde è st-ô courant d'ça droci.

**Morgane** Èyèt pou li r'mète d'alûre adon ?

**Lysiane** I gn-a qu'à r'montér lès plombs èyèt il-èst r'pârti pou d'bon... Mins dji m'dimande toudi bèn quî-ce qu'a s'fî mète sès mwins la-d'ssus ôdjoûrdu ? Dji m'èva vîr ça tout d'chûte. (Èle s'èva aviè l'côve).

**Sin.ne 2.** (Morgane, Alex)

**Alex** (Intrant). Adon, on n'a nén ieû trop peû, mam'zèle Morgane ?

**Morgane** On n'pout nén dîre qui c'è-st-ène saqwè qui rasseûre ... , èyèt çoula d'ostant d'pus qui dj'é dèdjà mi stoumak rastrindu a côze...

**Alex** ... dèl rèsconte a v'nu avou lès parints da Jérôme !

**Morgane** Fôrt eûreûse qu'ô mwins ène saquî comprint çu qui dji pou r'ssinte ! Ça n's'reut nén Christine qui ... (Is rîyenut). Um' ! Um' ! Dj'ôreu ène pitite saqwè d'èbarassant à vos d'mandér. Vos qui duvèz bèn conèche li père da Jérôme, vos pourîz quékfîye m' dîre çu qu'i pinse di mi.

**Alex** Çu qu'i pinse di vos ? Dè v'la iène di quèstion !

**Morgane** Vos savèz, l'istwère dèss tchambes a pârt, ça m'touîrpine, wèyèz.

**Alex** Mins c'èst djusse ène èdvincion da Christine in ça. Ni vos-è fèyèz nén, tout va bèn s'passér.

**Morgane** « Tout s'passera bèn », c'èst dèdjà çu qu'Jérôme m'a dit... N'èspètche qui min.me li n'aveut nén advinè qui l'jènèrateûr poureut bouchî !

**Sin.ne 3.** (Morgane, Alex, Martin, Hélène)

**Martin** (Intrant avou Hélène). Djè l'é souvint rèpètè a Maurice qu'i f'reut bèn d'fé arindjî ç'man.nèstè-la.

Dji m'prézinte : Martin Franquet, li frère da Maurice, èyèt èv'ci m' feume, Hélène.

Alex s'èdale ène miyète pus lon èyèt fèt chènance di s'ocupér.

**Hélène** Eûreûse di fé vo con'chance, Morgane.

**Morgane** Bén binôje ètou.

**Martin** Pou z-è riv'nu ô brût qui chène tél'mint vos-awè sbarè, lèyèz-m' vos prév'ni qu'i fôra vos-î fé. Dispûs qu' Maurice s'a lèyî èbobinér pa s'n-alemande èmantchure, li pôjêretè dèl môjone èn-n-a prîs in còp.

**Hélène** Mi ètou, dji r'conè qu'ô couminchemint, dji n'èsteu jamés a m'n-ôje.

**Sin.ne 4.** (Morgane, Alex, Martin, Hélène, Jérôme)

**Jérôme** (Intrant). Mononke Martin ! Matante Hélène ! Qué pléji d'vos r'vîr ! (A Morgane). Nén in trop gros sézich'mint, m'chèrîye ?

**Morgane** Nos-è pârlîs djustumint. Vos-ôrîz quand min.me p'lu m'è glichî in mot. Dji vos crwêyeu pus dèlicat qu'ça, Jérôme.

**Jérôme** Bêê, c'èst qui ...

**Martin** Aléz, on rouvîye ça ... Tènèz, chère nèveûse, si vos v'lèz, pou vos candjî lès idéyes, è bén dji m'va vos fé fé l'toùr dèl môjone.

**Hélène** Wèyons, Martin, lès djon.nes ont seûremint invîye di ièsse tout seûs in.

**Morgane** Nonfét, nonfét, dèmeurèz don avou nos-ôtes. Dji seû seûre qui vos avèz in moncha d'istwères a nos racontér su... (Avou ène pitite clignète) l'tchèstia èssôrcèlè !

**Hélène** (A Alex). Vos v'nèz avou nos-ôtes, Alex ?

**Alex** (Fèyant come s'il-èsteut dins lès nuwéyes). In ! ... qwè ?

**Martin** Hélène vos d'mandèut si...

**Alex** A oyi ! ... Non, non, ci môjone-ci n'a pupont di s'crèt pour mi, savèz. Dji m'va ratinde lès-ôtes qui duvenut Bén râde diskinde.

Tèrtous vûdenut a pârt Alex qui s'sièrve a bwêre èyèt s'achît dins in fôteuy'.

**Sin.ne 5.** (Alex, Amandine)

Amandine intère an riyant. Èle ni wèt nén Alex èyèt divize toute seûle.

**Amandine** Quand dji pinse qui l'chère Christine crwèt qui ç'fameû moncha d' griyâdjès va l'garanti dèss voleûrs... Fôt vrémint ièsse djondûwe.

**Alex** Ô la, vos-estèz an biatè, Amandine !

**Amandine** (Sursôt'lant). Grâce pou l'complumint. C'est djinti.

**Alex** Pourtant, dji n'di qui l'vèrité. Vos riskèz fôrt di fé d'l'ombrâdje a Christine t-ô dilon dèl swèréye.

**Amandine** Vos crwêyèz ? Dj'è s'reu vrémint disbôtchîye ! Quand on sét li tins qu'èle passe èyèt surtout lès liârds qu'èle dispinse pou wétî d's'arindjî l'pôtrét.

**Alex** Vos n'avèz nén fôrt l'ér' dè l'pwârtér dins vo keûr è tous cas.

**Amandine** Pouqwè ? Djè l'duvreu ? Vos l'in.mèz Bén, vos ?

**Alex** Ç'n'est nén m'jenre di feume, ni pus ni mwins'. Mins èst-ce qui vos n's'rîz nén ène miyète djalouse, vos ?

**Amandine** Djalouse ? Mi, djalouse di Christine ? Pouqwè s'reu-dje djalouse d'ène plantche a r'passér oblidjîye di si stichî dè protèzes pou z-awè in stoumak qui n'richène nén a l'plin.ne du nôrd.

**Alex** Èst-ce qui vos n's'rîz nén co ène miyète amoureûze di Maurice,télcôps?

**Amandine** Mi, amoureûze d'èn-ome qui m'a fét pwârtér dèswanes adon qui dj'aveu toute confyince è li èyèt qui ...

**Alex** Èyèt avou quî-ce qui vos avèz ieû in fi. Ci sôte di loyén-la rachène souvint bran.mint d'pus qu'on n'li poureut crwêre, savèz.

**Amandine** Disbôtchîye pour vos, Alex, mins vos-estèz a costè dèl plake.

**Alex** Dji nè l'pinse nén. Vos alèz mâriér vo seûl fi...li fi da Maurice èyèt...

**Amandine** Vos dijèz n'impôte qwè. Ça fét pus d'cénq ans qui dji n'é pus r'vèyu ni Maurice ni Jérôme èyèt dji passereu a costè d'Morgane sins dèdjà sawè quî-ce qu'èle èst.

**Alex** Mi, dji l'é dèdjà rèscontrè deûs côps.

**Amandine** Gn-a toudi dèswanes qu'ont pus d'chance qui l'z-ôtes ... Vos pourîz don m'dîre comint ç'qu'èle ... Anfin, non, ni m'dijèz rén ...Dji vou p'lu fé m'prope idéye dissus lèye.

**Alex** Fôrt sâdje di vo pârt.

**Amandine** Mins tout compte fét, rén qui pârt djeu, vos pourîz mi scrîre su in boukèt d'papî çu qui vos pinsèz d'lèye. Dji nè l'lîré qui quand dj'ôré vèyu l'djon.ne fîye.

- Alex** Vos èstèz quand min.me tèribe. (I print in papî èt in stilo, s'achât èyèt couminche a scrîre.)  
(R'luvant s'tièsse). I n'èspètche qui vos avèz tout d'min.me ieû bel-ér' pou distoûrnér l'convèrsâcion. Fuchèz franke : vos wèyèz co voltî Maurice in ?
- Amandine** Quéne ârdiyèsse! Comint èst-ce qui vos p'lèz ôju ?
- Alex** Si vos n'mi rèspondèz nèn, dji ténrè la l'preûve qui... (I s'arète di scrîre).
- Amandine** Ratindèz ! Dji crwè comprinde pouqwè-ce qui vos èstèz ossi atièstè. C'èst Maurice qui vos-a kèrdjî di m'pôzér l'quèstion, n-do ? È bèn , vos lî rèspondrèz qui tout-èst fini intrè nos-ôtes deûs dispûs cénq ans èyèt qui dji n'rissin pus rén pour li.
- Alex** Pièrdu ! Maurice n'a rén a vîr la-d'dins. Mins çu qui m'fôt bèn vos avouwér, c'èst qui vo rèsponse mi léye toudi dins l'doutance.  
(I fèt chènance di rén èyèt mèt l'papî su l'costè).
- Amandine** O, vos mi scrandichèz a l'fén ! Dji vos rèpète qui dji nè l'wè pus voltî. Qwè v'léz qui dj'vos dîje d'ôte ?
- Alex** Fèyèz mèl li preûve !
- Amandine** Vos-è fé l'preûve ? Ça vout dîre qwè, ça ? ... Èyèt après tout, pouqwè vos-è fé l'preûve ? Dji n'é pont d'compte a vos rinde tout d'min.me.
- Alex** T't-ossi lontins qui dji n'èn-n-ôré nèn l' keûr nèt', dji n'vos lacheré nèn d'in poûce. Sins m'rastèni, dji vos...
- Amandine** Bon, ça va, vos avèz gangnî...Èyèt qwè-ce qui dj' dwè fé pou vos racrowyî ?
- Alex** Pou l'momint, vos avèz èn-ome dins vo vîkérîye ?
- Amandine** Dè v'la iène di quèstion !
- Alex** Oyi oubén non ?
- Amandine** Si c'èsteut l'cas, dji s'reu avou li asteûre, mi chène-t-i.
- Alex** Èyèt t't-ô lon dès cénq dérènès-anéyes, vos avèz ieû ène saquî ?
- Amandine** Oyi, bèn seûr.
- Alex** Combén ?
- Amandine** Ô la, ô la, l'inspècteûr Maigret mwin.ne l'anquète ?

**Alex** Deûs ? Trwès ? Quate ?

**Amandine** Vos m'sôlèz.

**Alex** Dijèz-m' li vèrité, dji vos-è prîye.

**Amandine** Dji crwè m'souv'ni d'in Jean-Philippe ou bén...Jean-Charles, dji n'sé pus ô djusse ; di toute manière, i v'leut qui djè l'lome Jeanjean...

**Alex** Vos mintèz !

**Amandine** (Nén trop seûre di lèye). Non, dji n'min nén.

**Alex** Sifét, vos mintèz ... Èyèt vos mintèz min.me fôrt mô.

**Amandine** Swèt', dji vos l'confesse. Dispûs qui m'vîye a stî brîjîye avou Maurice, è bén, gn-a noulu qu'è-st-intrè dins m'keûr. Çà î èst, mossieû èst contint ? C'èst l'rèspouse qu'i ratindeut ?

**Alex** Dijons qu'on z-èst riv'nu ô pwint d'dèpârt, qwè. Gn-a rén dins vos ès-plicâcions qui m'moustère qui vos n'wèyèz pus voltî Maurice.

**Amandine** Vos mi stoufèz avou tous vos orémus'. Qwè-ce qui vos v'lèz pou tout fini ?

**Alex** (D'in seûl côp) ... Qui vos m'rabrassêches !

**Amandine** Qwè !! Â ça, non. Jamés !

**Alex** Pouqwè ? Dji n'vos plé nén ?

**Amandine** On n'pout nén dîre ça, mins...

**Alex** ... Mins vos wèyèz co voltî Maurice, v'la tout.

**Amandine** Fôrt bén, dji bache lès-arms, dji m'va vos...rabrassî, non seûlemint pou vos fé l'preûve qui dji n'rissin pus rén pou Maurice, mins pacc qui dj'èn-n-é fôrt invîye ètou.

Alex fét in pas aviè Amandine èyèt lî done in bètch quand on ètint Christine diskinde dins lès montéyes du la-wôt.

**Christine** (Dins lès montéyes). Lysiane ! ... Lysiane !

**Sin.ne 6.** (Alex, Amandine , Christine).

**Christine** (intrans).Lysiane n'èst nén... ? (Èle s'arète d'ène traque... Èle discouve qu'Amandine pwârte li min.me cote qui lèye).

- Amandine** (D'èn ér' distatchî). ... N'èst nén... ?
- Christine** Vos l'avèz fèt èsprès !
- Amandine** Èsprès qwè?
- Christine** Ni fèyèz nén l'inocène, min.me si ça vos va bén !  
C'est pou m'fé èradjî qui vos pwârtèz li min.me cote qui mi ? Vos comptèz bén l'candjî, dj'èspère ? Di toute manière, èle ni vos va nén.
- Amandine** Dji pou vos rinde ôjîyemint l'parèye.  
Pouqwè ni s'reut-ce nén vos qui candjereut d'abîyemint ? Toutes vos pinderîyes sont dins vo tchambe après tout.
- Christine** I n'èst nén dins mès abutudes di r'ceuvwêr dès-ordes dins m'prope mô-jone.
- Amandine** (Èle print ène boutèye di vén qui trin.ne su l'tâbe èyèt è vièrse rad'mint dins in vêre). Mins mi p'tite Christine, quî-ce qui vos d'vize di r'ceuvwêr' dès-ordes ?  
(Èle lance li vén aviè l'cote da Christine). O, scuzèz-m', pôve chérîye, ça a ridè d'mès mwins ! V'la qui vos n'avèz pus l'chwès, tènèz !
- Christine** Vos mè l'payerèz. (Èle sôrt an r'wétant Amandine di toute si wôteû).
- Amandine** (Al publik). Tout compte fèt, c'èst l'vré qui dji nè l'trouve nén fôrt a gout ci cote-la. Dji m'va z-è mète ène ôte. (Èle sôrt a s'toùr).

**Sin.ne 7.** (Alex, Jérôme, Morgane, Martin, Hélène).

Jérôme, Morgane, Martin èyèt Hélène rivègnent.

**Morgane** Grâce pou l'visite spliquéye, Mossieû Franquet.

**Martin** Dji vos-è priye, lomèz-m' Martin.

**Morgane** D'acôrd... D'après çu qui dj'pou vîr, vos avèz seûremint stî organiza-teûr di vwèyâdjès, ou pou l'mwins' boy-scout, dins vo djon.ne tins.

Daphné intère djusse a ç' momint-la.

**Sin.ne 8.** (Lès min.mes + Daphné).

**Daphné** (Intrant an ténant ène boutèye dins s' 'mwin). Oyi, c'èst ça, ...come vos d'djèz : boy-scout! Il-èsteut caporâl-chèf a l'armée, mins come i n'va-leut nén ène chalote, on l'a r'mètu...

**Hélène** (Li côpant nèt'). Daphné !! ... Mins vos n'èstèz nén co abiyêye ! Èyèt d'èwou-ce qu'èle vûde ci boutèye-la ?

**Daphné** D'ô fén fond d'mès balichons. Is-è sont rimplis a make. On poureut min.me dîre qu'i gn-a qu'ça d'dins.

**Hélène** Daphné, asteûre, c'è-st-âssèz. Chûvèz-m', nos îrons mète lès afêres ô pwint la-wôt.

**Daphné** (Fèyant s'mouzon). C'èst vrémint m'tchance d'awè dès parints insi. On n'pout jamés rén fé.

**Hélène** Non, c'èst ça.

Hélène sôrt è preumî. Daphné.li chût an trin.nant lès pîds.

**Sin.ne 9.** (Alex, Jérôme, Morgane, Martin, Lysiane)

**Lysiane** (Rimontant dèl côve). Dji r'vén tout djuste dèl côve. Ça m'chène bén drole. Dj'é r'luvè lès plombs come d'abutude, èyèt après, dj'é v'lu mète li jènèrateûr wôrs sèrvice come mossieû Maurice mi l'aveut r'coumandè ôdjoûrdu matin, mins i continûwe a toûrnér come si rén n'èsteut.

**Martin** Adon la, gn-a vrémint ène saqwè qui n'va nén.

**Alex** Nos duvrîs alér vîr çu qui s'passe vrémint.

**Jérôme** I faleut bén qu' ça tchéye ôdjoûrdu . Alons-î sins tôrdjî !

**Morgane** Dji diskind avou vos-ôtes.

**Jérôme** Ça s'reut mia qui vos d'meurîches droci, chêrêye. Li ramantchâdje ni duvreut nén prinde trop d'tins.

**Alex** Ça, c'èst co a vîr!

**Lysiane** Mi, dji r'diskind avou vos-ôtes.

**Morgane** Bon, s'on n'vout nén d'mi, i n'mi d'meure pus qu'a pèstèlér toute seûle droci, come ène inocène.

**Jérôme** Alons, alons, tout d'chûte lès grands mots ! (I lî done in bètch).

Alex, Jérôme, Martin èyèt Lysiane s'èvont aviè l'côve.  
Morgane si r'trouve toute seûle.

**Sin.ne 10.**

(Morgane, Amandine)

Amandine intère, moussîye avou ène ôte cote.

**Amandine**

(A Morgane). Bonswêr' ... Vos ... vos èstèz Morgane ?

**Morgane**

Oyi, c'èst bèn ça ... Bonswêr' ! A m-n'avis, vos duvrîz ièsse Amandine Franquet, li mère da Jérôme. Ç'côp-ci, dji n'mi brouye nén, dj'èspère ?

**Amandine**

Non, c'èst bèn ça. Dji seû vrémint fôrt binôje di vos rèscontrér.

**Morgane**

Mi ètou. Dispûs l'tins qui dj'ôreu v'lu fé vo con'chance ... C'è-st-in grand-oneûr pour mi ... Eee ... Fôrt eûreûze ... Jérôme m'aveut sogneûzemint catchî qui s'moman èsteut ossi ravichante.

**Amandine**

C'èst djinti, mins lomèz-m' Amandine, si vos v'lèz bèn.

**Sin.ne 11.**

(Morgane, Amandine, Hélène, Daphné)

On ètint Hélène èyèt Daphné diskinde lès montéyes.

**Hélène**

Èyèt a pôrti d'asteûre, wètèz don a ç'qui vos fèyèz èt surtout a ç'qui vos d'djèz. Ène miyète di t'nûwe, s'i vos plét !

Èles intèrenut.

**Hélène**

Amandine !! Qué jwè d'vos r'vîr !

**Amandine**

Ostant pour mi, Hélène. Cénq ans sins s'vîr, c'èst l'vré qui c'è-st-ène fameûze asdjambléye...

(Moustrant Daphné). C'èst Daphné, dji crwê ? Come èlle a crèchu !

Èlle è-st-a pô près d'l' âdje da Jérôme, si m'mémwêre èst boune ? Il-a d'vu bran.mint candjî ètou. Dj'é quitè in tout djon.ne ome èyèt dji va seûremint r'trouvér èn-ome. Come ça va in !

**Hélène**

Vos v'lèz dîre qui dispûs vo divôrce, vos n'l'avèz pus r'vèyu ? ...Cénq ans ! ...Dji sé qui Jérôme vikeut avou Maurice, mins vos avîz quand min.me li drwèt dè l'rèscontrér, non ?

**Amandine**

Bèn seûr qu'oyi, mins vos savèz come ça va dins l'vîye. Mès vwèyâdjès d'afères tchèyît souvint dins lès samwènes qui dj'ôreu p'lu l'vîr.

**Hélène**

(Sondjeûze). Oyi, dji comprend. Mins anfin, asteûre qu'il a s'n-âdje, vos pourîz l'vîr quand vos li v'lèz.

**Amandine**

Vos avèz rézon, mins dji seû tél'mint disbôrdéye pa mès ocupâcions qui lès eûres qui dj'seû libe ni s'arindjenut jamés avou lès cènes da Jérôme.

**Daphné** D'abôrd, ôdjoûrdu è-st-in grand djoû. Dji done a ètinde qui nos luvîches no vère tout d'chûte...

**Hélène** Daphné, ni r'couminchèz nén d'dja in !

**Daphné** Bén qwè ! Amandine èyèt Jérôme qui vont s'èrtrouvér, i fôt fièstér ça.

**Sin.ne 12.** (Lès min.mes + Christine)

Christine intère.

**Christine** Hélène ! Daphné ! Mon diè, qui ça fét pléji ! Dji n'vos rabrèsse nén pa-ce qui avou m'grimâdje, dji riske fôrt di vos barbouzér.

**Amandine** C'èst bén l'vré qui vos n'vos avèz nén mankî. Vos s'rîz su li tch'min qu'on vos purdrèz d'ayeûrs pou ène lantiène indikant dès ouvrâdjès. (Riniflant). Mins qwè-ce qui ça sint don ?

**Christine** Ô, ô, lèbon insi, on n'vos d'mande nén si...

**Hélène** Mins Amandine a rézon. On direut qui ça sint l'brulè !

**Sin.ne 13.** (Lès min.mes + Lysiane + Martin + Alex + Jérôme)

Lysiane, Martin, Alex èyèt Jérôme rimontenut dèl côve.

**Alex** È tous lès cas, qui l'situwâcion ni sint nén deûs côps d'trop bon, gn-a pont d'doutance.

**Lysiane** (Èfeuwéye). Djè l'saveu qui ç'swèréye-ci nos pwârtereut maleûr !

**Christine** Mins c'èst l'vré ça qu'i gn-a come in gout d'cramè droci.

**Lysiane** Mon diè dèyi, c'èst mi, madame Christine ! Avou toutes cès istwêres di jènèrateûr-la, dj'é rouvyî d'distinde li foûr èyèt c'èst l'rosti qui...(Èle s'ècourt aviè l'cûjène).

**Sin.ne 14.** (Morgane, Amandine, Hélène, Daphné, Christine, Martin, Alex, Jérôme)

**Martin** Çu qui mi sbare li d'pus, c'èst qui l'jènèrateûr continûwe a toûrnér come ène ôrlodje.

**Christine** Min.me s'il-èst mètu wôrs sèvice ?

**Martin** Oyi, èyèt c'èst bén ça qui nos trècasse.

- Christine** Spliquèz-vos pace qui dji n'î comprind rén.
- Alex** Nos-ôtes non pus, on n'î comprint rén. Ène aroke, ène aroke di tous lès diâles. Nos n'arivons pus a l'arèté. Pus possibe di côpér l'élèctricité qu'èst d'ssus l'griyâdje.
- Martin** Ôtrèmint dit, i nos fôra ratinde qui l'pètrole fournichant li jènèrateûr si mète a sètch.
- Hélène** Vos v'lèz dîre qui...
- Martin** Qu'i n'fôt surtout nén djonde li griyâdje pou l'momint !
- Jérôme** A mwins qui vos n'vôriz rascoûrci vos djoûs !
- Amandine** Qwè !... Nos èstons prij'nîs a côze di ç'man.nèstè d'grijâdje-la ;
- Morgane** Pouqwè, l'élèctricité èst mètûwe su l' grand-uch d'intréye ètou ?
- Jérôme** Bén seûr, mi chêrîye, oudoubén ça n'sièrvireut a rén.
- Christine** Mins c'è-st-ène istwêre a n'nén crwêre ! I fôt ukér ène saquî.
- Christine va aviè l'tèlèfone, discrotche, chène tafètemint wôrs di lèye èyèt ... racrotche
- Christine** Pont d'tonalité.
- Alex** Alons, alons, ène miyète di pôjêretè, pardiche !
- Alex va aviè l'tèlèfone a s'toùr, discrotche, assaye sakants côps èyèt ... racrotche.
- Alex** Èlle a rézon.
- Hélène** In côtchemwâr, in vré côtchemwâr, vos di-dje.  
Pont d'éde possibe ... Qwè-ce qui nos alons fé ?
- Jérôme** Li chwès n'èst nén fôrt lôdje : ratinde qu'i gn-eûche pupont d'pètrole dins l'cuve, come l'a dit Martin.
- Sin.ne 15.** (Lès min.mes + Lysiane)
- Lysiane** (Riv'nant dè l'cûjène). Djè l'saveu ... On n'a nén l'idéye d'èmantchî ène fièsse in...
- Christine** ... in vinrdi trêze, on sét, on sét.
- Amandine** Sézichante èyèt surtout rilûjante idéye da Christine : dès griyâdjes couvrus d'élèctricité. Bravô !

- Daphné** (Qui n'a nén arètè d'bwêre). Èyèt s'on luvreut s'vêre è l'oneûr di l'èd-vinteû di l'élélé...tricitè.
- Christine** Daphné n'a nén tôte. Après tout, nos èstons droci po fièstér li frékan-tâdje da Morgane èyèt Jérôme. Rèssèrès oubén non, purdons d' l'amûzemint !
- Daphné** Ça, c'est Bén côzér. (Èle vûde si vêre). I fôt s'amû...bwêre.
- Amandine** (A Christine). Prinde di l'amûzemint ! Mins pour mi, vos avèz ène baloûje dins vo ridant, vos !
- Morgane** Nos n' p'lons quand min.me rén fé. Ça s'reut quékefiye Bén in moyén di s'candjî lès idéyes.
- Jérôme** D'acôrd avou mi p'tite Morgane.
- Martin** Dji seû di ç't-avis-la ètou. Qui l'fièsse couminche !
- Daphné** Ça, c'est deûs côps Bén côzér. Qui l'fiè...fièsse couminche ! (Èle si r'sièt in vêre).
- Lysiane** Nos èstons tèrtous achîds su ène tchèyère élèctrike in vinrdi...
- Alex** ... trêze, nos savons.
- Hélène** Mi, di toute façon, dji n'é nén l'tièsse a fé l'fièsse.
- Lysiane** Èyèt s'on mè l'pèrmèt, dji f'ré r' mârker a tèrtous qui Monsièu Maurice n'èst nén co la. On n'va tout d' min.me nén couminchî sins li ?
- Christine** Maurice print toudi bran.mint d'tins pou s'aprèstér.
- Lysiane** Dji m'èva ôzès nouvèles. (Èle sôrt).
- Sin.ne 16.** (Lès min.mes sins Lysiane)
- Amandine** Mins qui dj'î sondje, avou tout ç'rèmoû-la, dji n'é nén min.me ieû in momint pou saluwér èyèt complimintér li stwèle d'ôdjoûrdu, ... mi fi Jérôme. (Èle s'avance aviè li èyèt lî done in bètch. Ça d'meure tout ç'qu'i gn-a d'pus frèd).
- Martin** Ça m'done a pinsér qui dji n'é nén saluwè Christine non pus... (Di d'lon) Bonswêr', Christine. Disbôtchî di vos fé supwârtér m'prézinçe, mins pusqui nos èstons oblidjîs di nos rècontrér !
- Christine** Bon, bê... Tout l'monde si conèt, dji crwê...

- Daphné** Bênv'nûwe ô cirke Franquet, ène grande èyèt bèn bèle famîye !  
Asteûre, qu'on siêrve a bwêre ! Nos goyîs sont sètchs.
- Morgane** (A Daphné). Vos pinsèz nén qui vos avèz asséz bû ?
- Daphné** Di qwè-ce qui dji m'mèle ? Tu n'ès nén m'mame in, p'tite mourga-  
gneûze !
- Morgane** (A Jérôme). Èlle èst toudi ossi amitiéûze, vo couzène ?
- Jérôme** Ô nonfét, d'abutude, c'èst pîre !
- Daphné** Twè, djon.ne galopia, tu f'reus mia di t'ocupér di t'mame.
- Morgane** (A Jérôme). C'èst l'vré qui vos ôrîz p'lu moustrér ène miyète di pus  
d'tchaleû aviè lèye, mi Jérôme adorè.
- Jérôme** Ça fét cénq ans qu'on n'si wèt pus ... Adon, vos savèz !
- Alex** Rimârkèz qui dins l'famîye, on n'si ante nén bran.mint. Ça fét ène tape  
qui Maurice n'a pus vèyu s'frère non pus.
- Jérôme** In frère, ça pout s'comprinde.
- Hélène** È dèfinitif, tout ça n'èst nén impòrtant. D'ayeûrs, mwins' èst-ce qui  
Maurice èyèt Martin si wèyenut èyèt d'pus ç'qu'is ont a racontér quand  
is s'rèscotentèrenut.
- Sin.ne 17.** (Lès min.mes + Lysiane)
- Lysiane** (Intrant d'ène traque). A n'nén supwârtér, dji vos l'djure !
- Christine** Qwè-ce ç'qui s'passe co don, Lysiane ?
- Lysiane** L'ôrlodje du preumî è-st-arètèye, pus moyén d'sawè l'eûre qu'il-èst !
- Christine** Ç'n'èst nén lès ôrlodjes qui mankenut ôte pôd dins l'môjone, n-do !
- Lysiane** C'èst l'vré, qui dj'seû bièsse ! Wèyèz, dji seû tél'mint èfoufîye qui...
- Daphné** Sièrvèz-nos ène saqwè, ça vos r'mètra lès ostis a place.
- Hélène** Èst-ce qui ça n's'reut nén vos qu'aveut pârlè d'alér prinde dès nouvè-  
les ?
- Lysiane** (Co toute èfoufîye). Dès nouvèles da quî ? (Èle dèmeure dissus place,  
come si s'tièsse èsteut alieûrs).
- Martin** Bén da Maurice,da.

**Morgane** Oû la la, la, la dj' atrape dès frîzons rén qu' a sondjî qui dj' va fé bèn râde fé s' con' chance. I l' fêt quand min.me longue, mi chène-t-i. Non ?

**Jérôme** I n' sôreut pus tôrdjî a diskinde, va.

**Alex** N'èspétche qui mi, dji couminche tout douç' mint a m' rondjî lès sangs. Nén vos, Amandine ?

**Amandine** Vos savèz, mi, ça fêt cénq ans qui dji n' l' é pus r' vèyu ; adon, cénq minutes di pus oubén cénq minutes di mwins'. Dji vike ôjîyemint sins li. (Alex chène contint dèl rèsponse : i sourît.)

**Daphné** Dj'èn-n-é m' crèvè sô d' ratinde. (Èle bôye di toutes sès fwaces).

**Christine** Lysiane (qui sursôtèle), èst-ce qui vos alèz prév' nu Mossieû qui nos couminchons a piède pacyince oubén qwè ?

**Lysiane** Oyi, oyi, madame Franquet, dj' î cour tout d' chûte. (Èle sôrt an courant).

Tout l' monde si tèt dins l' place, a pârt Daphné..

**Daphné** Abîye, Maurice, abîye ... On-a swè droci ...

**Tout d' in côp, on ètint ûlér Lysiane.  
Tèrtous courenut ô lawôt.**

+++++

## DEÛZIÈME AKE.

**Sin.ne 1.** (Lysiane,Amandine,Daphné,Christine,Alex,Morgane,Hélène,Martin,Jérôme)

Tèrtous ridiskindenut.

**Lysiane** Mon Dieu dèyî, quéne afêre, ... quéne afêre ! Djè l'aveu pourtant bén dit a Monsieû Maurice. In vinrdi trêze ! In vinrdi trêze !

**Amandine** Alons, rapôjèz-vous ène miyète, Lysiane ! On n'sôreut toudi pus rén î candjî... Ène pitite goutte pou vos r'mète d'alûre ?

**Daphné** Mi, dj'è vou bén iène è tous lès cas.

**Christine** (Brèyant a tchôdès lârmes, prèsse a tchér fwèbe). Mi pôve ome, mi n-amoûr assazinè su s'lét, ène bale dins s'keûr, adon qu'il-aleut p'lu s'rè-djouwi. Ça d'veut ièsse li pus bia dès djoûs pour li. Mins dijèz-m' qui dj'fé in côtchemwâr on !

**Alex** C'è-st-incrwèyâbe ... èyèt noulu qu'a ètindu ène saqwè!

**Morgane** (Si toûrnant aviè Hélène). D'après vos, li mwârt poureut r'montér a combén d'tins ?

**Hélène** Come ça, ô preumî côp d'ouy, li mwârt chène toute noûve ... Dji dîreu a pô près intrè dj' èyèt vint munutes.

**Martin** (Riwétant s'monte). Vos n'pinsèz nén qu'i poureut awè in loyén avou l'jènèrateûr ? C'est aviè ç' momint-la qu'il-a tcheût an rake.

**Hélène** (Riwétant ètou s'monte). Ça m'chène tafètemint possible.

**Jérôme** Èyèt v'la probâbe pouqwè-ce qu'on n'a nén ètindu l'côp d'feu. Il-a stî couvru pa l'brût.

**Morgane** Mins comint-ce qui l'assazin a p'lu advinér qui l'brût du jènèrateûr couvrireut l' bouchâdje du rèvolvêr ?

**Martin** Nén malôjîye. I mèteut l'jènèrateûr an route èyèt i saveut qu'i gn-aveut pus qu'a ratinde quénze munutes di d'avant qui l'brût ni bouche dins toute li môjone.

**Lysiane** Oyi, tout l'monde sét bén qui ç'cacaye-la a toudi l'min.me zine : a s'preumiêre mîje an route, èle dêraye chake côp èyèt fét pèté lès plombs après in quârt d'èure. On n'a jamés vrémint seû pouqwè.

- Alex** Ène fameûze astôdje tout d'min.me ! C'est qui l'assazin n'aveut seûremint nén supôzè qui l'jènèrateûr continuwereut a toûrnér sins rat'na èt qu'i gn-ôreut pus moyén dè l'mète a djoke ... Ôtrèmint dit, sins li v'lu, i nos-a ègayolè tèrtous, ... li avou.
- Hélène** Si dj'é bén chûvu, ça vout dîre qui l'assazin si trouve co droci avou nos-ôtes d'abôrd ?
- Amandine** Vos avèz tout comprîs, Hélène. L'assazin si muche droci èyèt dji rajouteré min.me qui c'est don ... iun d'vos-ôtes.
- Hélène** Èyèt pouqwè nén vos ?
- Christine** Dji n'pou nén crwêre qui c'è-st-ène saquî d'inte nos-ôtes qu'èst l'assazin.. Nos stons cazimint tèrtous dè mambes dèl famîye da Maurice ou pou l'mwins' dè...
- Jérôme** Choûtèz, Christine, mi, tout ç'qui dj'pou vîr, c'est qu'on-a tuwè m'père. Ça vout don dîre qu'i gn-a in coupâbe èyèt ...ç' coupâbe-la n'a quand min.me nén p'lu tchér du stwèlî. Maleûrèzemint pour li, an tchipotant ô jènèrateûr, i n'saveut nén qu'il-èsteut an trin d'bati si prope prîjon.
- Daphné** Anfin, in bièsse raploû d'famîye qui d'vént amûzant : in tuweû ... ou bén ène tuweûze dins l'ritche èyèt pouûrîye famîye Franquet. In jènèrateûr qui bouche, in còp d'rèvolvêr qui pète, in mwârt, ô la la, on s'crwêreut dins in roman oubén dins ène pîce di tèyâte. I nos fôt r'mèrcyî l'assazin. Sins li, rén n'ôreut boudjî droci d'dins.
- Hélène** Daphné, s'i vos plét ! Li couyonâde a dè bones. Noulu n'a l'keûr a djipér pou l'momint.
- Daphné** C'est l'vré qui toutes lès tièsses ont l'ér' d'ièsse wétîyes d'crèsse : vos, popa, matante Amandine, Christine, mi couzin Jérôme, ... li mèskène, ... Alex, Morgane èyèt ... (Èle siclate di rîre) mi-min.me !
- Martin** Chacun d'nos-ôtes poureut ièsse li coupâbe, èle a rézon.
- Amandine** Dji vos d'mande pârdon : Morgane èyèt mi, nos n'pourîs nén sawè comint ç'qu'on sièt di vo djindjole di jènèrateûr.
- Hélène** D'acôrd, i fôt li r'conèche. A pârt vos-ôtes deûs, c'est l'vré qui nos-ôris p'lu tèrtous tchicotér a ç't-afère-la. Mins pou tuwér Maurice, faleut-i co awè ène arme !
- Martin** Èyèt mi, dji dîreu surtout ène rézon.
- Alex** Ou dè mwés sintimints tout simplèmint.

- Christine** Disbôtchîye pou vos, chère Amandine, mins dins l'fond, Morgane èst vrémint l'seûle qui n'conècheut nén du tout Maurice. I gn-a qu'lèye qui pout acèrtinér qu'èle n'aveut ni rézon ni mwés sintimint.
- Amandine** Mi, dj'ôreu ieû dès mwés sintimints ? Dji n'comprend nén, Christine. Fuchèz pus clére !
- Christine** Ène pitite invîye di si r'vindjî, pâr ègzimpe !
- Amandine** (Plondjant dissus Christine). Ça vout dîre qwè ça ? In ? Dji m'va vos rëmoûre, mi.
- Christine** Vos wèyèz, sins min.me vos-è rinde compte, vos v'nèz d'moustrér vo vizâdje di tuweûze.
- Jérôme** (Mètant èrfi les deûs feumes). Ô, ô, ô, rapôjons-nos ène miyète, s'i vos plét ! L'eûre èst mô chwèzîye pou s'tignî. Pusqui Morgane chène ièsse li seûle a n'awè jamés rëscontrè m'pa, dji done a ètinde qui ça fuche lèye qui mwin.ne l'anquète.
- Christine** Ène anquète ! Quéne anquète ? C'èst l'ouvrâdje dèl police, ça !
- Amandine** Si nos an'mètons qui l'assazin si trouve inte nos-ôtes, quî-ce qui poureut nos acèrtinér qu'i n'va nén co sayî di tuwér ène saquî d'ôte ôdjoûr-du ? Nos d'vons don cachî après l'coupâbe li pus râde possible. Di toute manière, nos n'avons nén l'moyén d'ukér l'police tout d'chûte.
- Christine** Qui dj'î sondje ! Noulu n'a in g.s.m ? (Pont d'rèspouse. Ène pèzante pôjêretè).
- Martin** Mi, dji pinse qui nos p'lons confyî l'anquète a Morgane.
- Hélène** Èyèt s'on fèyeut in vôtâdje ?
- Alex** Pouqwè nén ? Li cén ou l'cène qui r'fuzera si trayira insi tout d'chûte.
- Daphné** Aléz, ça î èst, on djoûwe d'abôrd ?
- Alex** Lès céns qui sont pou qui Morgane mwin.ne l'anquète luvenut leû mwin.
- Tèrtous luvenut leû mwin, yun ô còp, a pâr Lysiane. Daphné, lèye, luve si vère.
- Lysiane** Dji vôreu sawè ... Mam'zèle Morgane va s'mète a l'cache dèl cène ou bèn du cén qu'a assazinè Monsieû Maurice, c'èst bèn ça ?
- Christine** (Qui chène di pus-an d'pus èfeuwéye). Mins oyi, pôve bôyôde! On n'pârle qui d'ça dispûs cénq munutes.

- Lysiane** Adon, dji luvè mi mwèn ètou. I fôt qu'on discouve l'assazin !
- Morgane** Grâces pou l'confyînse qui vos m'fèyèz tèrtous, mins dji seû ... an-fin , c'est fôrt dèlicat ... Pa quî duvreu-dje couminchî?
- Amandine** È bèn, , è preumi, fèyèz oneûr a l'feume dèl môjone.
- Christine** Pouqwè mi è preumî? Dji wèyeu voltî Maurice èyèt dji vikeu avou li, mi!
- Amandine** Adon, vos pourîz quékefiye nos splikî. Vos avèz bèn stî ô la-wôt, dins vo tchambe, pou vos candjî, n-do ? Èyèt vos n'avèz nèn vèyu Maurice mwârt su s'lét, avou si tch'mîje couvrûwe d'sang ?
- Christine** Dji ... è bèn c'est qui ... dji n'é nèn stî m'candjî dins l'tchambe èwou-ce qui Maurice èsteut.
- Amandine** Èyèt on pout è conèche li rézon ?
- Christine** Dji n'é nèn a rèsponde a vos quèstions. Quî-ce qui c'est qui mwèn.ne l'anquète ? Morgane oubèn vos ?
- Martin** Ça, c'est l'vré, Amandine, lèyèz Morgane fé s'bèzogne !
- Morgane** Madame Franquet, rèspondèz a l'quèstion ! Pouqwè-ce qui vos n'avèz nèn stî vos candjî dins l'tchambe èwou-ce qui Maurice èsteut ?
- Christine** Pace qui ça n'èsteut pus no tchambe, mins seûl'mint l'tchambe da Maurice, v'la tout.
- Morgane** Mossieû Franquet èyèt vos, vos fèyîz don tchambe a pârt ?
- Christine** C'èsteut âssèz nouvia. C'èst mi qui l'a v'lu, dj'aveu dès p'titès rûjes di santè. Vos compurdèz, non ?
- Daphné** Li sida ?
- Lysiane** Èle mint ... Vos mintèz, Madame Christine oubèn Madame Franquet, li nom qui vos v'lèz pwârtèr pa-d'avant lès djins pou lès asbleuwi. Mi, dji conè l'vèrité èyèt dji m'va vos l'dîre !
- Morgane** Vos p'lèz pârlèr sins rat'na, Lysiane ; nos v'lons conèche li vèrité.
- Lysiane** Gn-a in mwès qui toute l'afêre a couminchî. Madame Christine èyèt Monsieû Maurice si dismalfutît sins r'lache. Adon Monsieû èst v'nu mi d'mandèr di bèn v'lu aprèstèr ène tchambe pou Madame.
- Christine** Lysiane !! Quand toute ci t'istwêre-ci s'ra woute, dji vos rèvoyeré. D'acôrd, dji n'm'ètindeu pus avou Maurice, mins ç'n'èst nèn pou ça qui dj'seû div'nûwe ène tuweûze.

- Alex** Ça d'meure co a vîr ! Maurice m'aveut confyî qu'i pinseut a divôrcér.
- Amandine** Come vos avîz peû d'piède tous vos béns, vos avèz quékefiye dècidè di vos disfé d'li an l'tuwant. Vos p'lîz insi wârdér vo nom di Madame Franquèt èyèt a côp seûr vo pârt d'éritance.
- Christine** (A tèrtous). Comint-ce qui vos p'lèz ôju ? C'èst trop ôjîye di m'moustrér come li coupâbe. Ça vos arindje tèrtous d'awè trouvè ène tièsse di Turc. Ci place-ci richène a in tribunâl dèl Mwèyène Âdje èwou-ç'qu'on jujeut èyèt qu'on condan.neut lès macrales.  
Mins dji n'seû nén coupâbe ! Dj'an'mèt : dj'aveu quékefiye ène rézon, mins dji n'é pont d'arme. Vos p'lèz bén fougnî dins toute mi tchambe.
- Martin** Oyi, mins ça,vos avèz ieû tout l'tins di vos-è fé quite in.
- Christine** Li con'cheû a côzè. (A Martin). Vos n'crwêyèz nén, chér Martin, qui vos s'rîz bran.mint pus capâbe qui mi pou vos sièrvu d'ène arme ?
- Hélène** Christine, dji vos disfind di ...
- Christine** Dè complice avou s'feume pa-d'zeûs l'martchî. On si d'mande bén pouqwè-ce qu'èle cache a vos prôtèdjî insi d'ayeûrs ?
- Morgane** Martin, qu'avéz a rèsponde a ça ?
- Martin** I s'fèt qu'ô momint èwou-ce qui ça a bouchî, dji purdeu m' bin ô d'bout du colidôr èyèt Hélène, lèye, si trouveut dins no tchambe.
- Amandine** C'èst djusse ca, Hélène ?
- Hélène** Oyi.
- Alex** Comint p'léz dire « oyi » ? Si vos èstîz dins vo tchambe, vos n'p'lèz nén ièsse asseûréye qui vo n-ome ...
- Martin** Arètèz la vos afront'rîyes ! Si dj'vos di qui dj'èsteu dins m'bin, seûr èt cèrtin qui dji n'pou nén fé l'preûve non pus qui m'feume èsteut dins no tchambe.  
Vos avèz sumè l'doutance dins toutes lès tièsses, Christine.
- Morgane** Èlle a ieû rézon. Ô momint du moûde, a preumière vûwe, tout l'monde èsteut dins s'tchambe.
- Jérôme** Dijons pus râde : « èsteut supôzè ièsse dins s'tchambe! ».
- Daphné** A pârt mi père qui ...
- Morgane** On sét, on sét, Daphné !
- Daphné** O éy', s'on n'pout nén d'dja prinde pârt ô djeu !

- Alex** Noulu n'è-st-a mète wôrs du djeu, djustumint.  
Chacun d'inte nos-ôtes ôreut p'lu lancî l'jènèrateûr, tuwér Maurice èyèt si disfé d'l'arme.
- Morgane** Tafètemint djusse. Dji m'va don surtout m'atèlér a studyî lès difèrintès possibès rézons. Dji coumincheré pa ... (Tèrtous si r'wétenut, nén a leû n-ôje, sins dire in mot).Ô Bén, dji m'va couminchî pa l'seûl qui n'èsteut nén dins s'tchambe, tènèz.
- Martin** Come çoula, insi, pâz azârd ?
- Morgane** I fôt Bén couminchî pa ène saquî . Notèz qui si tout l'monde èst d'acôrd, ça poureut t't-ossi Bén s'fé dins l'orde dès lètes di vos p'tits noms.
- Martin** Dins ç'cas-la, c'è-st-Alex qu'ôra lès-oneûrs è preumî.
- Amandine** Morgane, vos duvèz mwin.nér l'anquète come vos l'sintèz. Gn-a noulu qu'a l'drwèt di sayî d'vos mèstriyî.
- Morgane** Mi preumièr idèye èsteut d'ètinde mossieû Martin è preumî.
- Martin** (An s'foutant). Fôrt Bén, alons-î, mam'zèle Maigret. Di toute façon, dji n'é rén a mi r'prochî. Dji n'é nén tuwè m'frère èyèt d'ayeûrs dji né jamés pont ieû d'brète avou li.
- Morgane** Si c'èst Bén l'cas, pusqui vos èstèz l'pus vîs dès fis Franquet, èst-ce qui vos pourîz mi splikî pouqwè-ce ç'qui c'èst vo djon.ne frère Maurice qu'a cazimint r'çû toute l'èritance ?
- Martin** C'èst m'pa qu'èn-n-aveut insi dècidè Ça n'a rén a vîr avou l'afère qui nos intèrèsse ôdjoûrdu.
- Christine** I n'èspètche qui si Maurice n'ôreut nén fé ène télé éritance, ou si pou l'mwins', il-ôreut stî d'acôrd di pârtadjî l'fôrtune avou vos, vos n'ôrîz nén stî oblidyî di vos ègadji a l'arméye pou gangnî malôjîyemint vo vîye, parèt-i. C'èst l'vré qui come caporâl !
- Martin** Dji vos disfind di m'pârlér su ç'ton-la !
- Daphné** Vos savèz, pa, ç' n'èst pus in s'crèt pou noulu in.
- Morgane** Mossieû Franquet, dijèz li franche vèrité. Vos-è v'lîz a vo frère pace qui c'èst li qu'aveut r'çû l'pârt, - qui d'après vos -, ôreut d'vu vos riv'nu è-yèt vos avèz sôtèlè su l'ocâzion pou ...
- Martin** Non, ... Ç' n'èst nén t't-a fèt ça. Pou dire li vré, dji ...
- Christine** Nè l'choûtèz nén, i mint ! (Tèrtous li r'wétenut).
- Morgane** Mins i n'a co rén dit, dji n'vos comprind nén.

- Christine** Ça n'èst nén mi, c'èst li.
- Martin** C'èst vrémint l'monde ô r'viêrs, ça ! I gn-a quénze djoûs, c'èst lèye qu'a v'lu m'rècontrer pou qui nos mètîches ô pwint li mwârt da Maurice. Pace qu'èle sinteut qu'il-aleut d'mandér l'divôrce, vèyèz.
- Morgane** Qwè-ce qui vos v'nîz fé dins ç't-istwêre-la ?
- Martin** Dji n'aveu qu'a trouver in moyén dèl couvru su l'tins qu'èle tuweut Maurice èyèt come r'compinse, èle mi doneut li mitan d'l'èritance, mitan qu'ôreut d'vu m'riv'nu dispûs toudi d'ayeûrs.
- Christine** C'èst fôs, fôs, fôs ! C'èst li qui duveut l'tuwér èyèt après, i duveut s'arindjî pou qu' ça eûche l'ér' qui c'èsteut Maurice qu'aveut fét maleûr di s'côr.
- Martin** Mins l'idéye èsteut bén d'lèye ... èyèt d'lèye seûl'mint.
- Morgane** Di quî-ce qui l'idéye vèneut n'a pont d'impôrtance. Èst-ce qui vos avîz l'intincion di tuwér Maurice ôdjoûrdu ô niût, oyi oubén non ?
- Martin** Oyi, mins dji n'l'é nén fét.
- Christine** Mi non pus.
- Hélène** Martin ... dè complice avou Christine !!! ... Dji n'arive nén a î crwêre.
- Hélène si sint mô.
- Morgane** Dji pinse qui dj' f'reu mia d'arèté l'anquête sakants munutes d'asto. (A Lysiane). Lysiane, dalèz avou Hélène dins l'cûjène, s'i vos plét. (A Alex). Vos, Alex, èmwin.nèz Martin dins s'tchambe.
- Daphné** Èyèt mi, asteûre qui dj'seû ôrfèline, qwè-ce qui dj'fé?
- Morgane** Si vos li v'lèz, vos p'lèz dalér avou Christine dins s'tchambe.
- Daphné** (A Christine). Alons fièstér vo raquitâdje, Christine !

Tèrtous ont vûdî a pârt Jérôme, Amandine èyèt Morgane.

**Sin.ne 2.**

(Jérôme, Amandine, Morgane)

**Amandine**

Drole d'istwêre qui tout ça. Vos crwêyèz qui Christine èyèt Martin pourît ièsse lès coupâbes, vos ?

**Morgane**

Non. Dji crwê bén qui Christine dit l'vré. Is avît seûremint pinsè a ma-qui-yî l'moude, mins a m'n-avis, is n'ont nén ieû l'tins d'fé leû djèsse. Ène saquî d'ôte a v'nu pa d'avant zèls.

**Amandine**

Èyèt vos sonjerîz a ... ?

**Morgane**

Pou l'momint, dji n' sondje a noulu, ... dji stoufe, Amandine, ... dj'ôreu surtout dandji d'ér'.

**Jérôme**

(Sachant Morgane pa l'mwin). Vinèz, m'chêrîye, nos-îrons fé in p'tit toûr dins l'courti.

Morgane èyèt Jérôme vûdenut. Amandine dèmeure toute seûle in momint, fôrt sondjeûze. Alex intère.

**Sin.ne 3.**

(Amandine, Alex)

**Alex**

(Intrant) Dj'ôreu dèdja donè bran.mint pou manquî ci chîje-ci, Amandine. Drinchant, stoufichant, vrémint deur a tèneu l'côp.

**Amandine**

C'èst l'mwins' qui nos p'lîches dîre. Dj'ôreu rèvè d'ène saqwè d'pus jwèyeûs pou fièstér l' frékantâdje di m'gârçon.

**Alex**

Um', um' ! Èyèt d'Morgane, qwè-ce qui vos-è pinsèz ?

**Amandine**

Èlle èst djon.ne, ... bèle, ...maline, ... djintîye, ... dji crwê qu'èle poura rinde Jérôme eûreûs.

**Alex**

Â bén la, vos mi sbarèz. Dj'ôreu pinsè, qui pou ène mère, gn-aveut jamés pont d'feume qu'èsteut assèz bén pou s'fi.. (Purdant l'papî qu'èst toudi d'meurè a l'min.me place). C'èst pou ç'rézon-la qui dj'aveu scrît su l'papî...

Amandine rissatche li papî wôrs dèss mwins da Alex èyèt èle li lît.

**Amandine**

« L'ér' prétincieûze, sins couleûr, in côp d'ouy frèd,... ». Èle s'reut vrémint binôje d'aprinde ça.

**Alex**

Ni lî dijèz surtout nén, (An riyant) ... èyèt çouci d'ostant d'pus qu'èle n'a nén co studyî m'cas.

**Amandine** (Riyant). Vos n'èstèz vrémint nén come lès-ôtes, Alex. Adon qui tout l'monde èst malåde di peû a côze dèl fameûze afêre, vos, vos arivèz co a m'fé rîre.

**Alex** Vos n'wèyèz nén qui dj'assaye di vos asbleuwi ?

**Amandine** M'asbleuwi ? Pouqwè ?

**Alex** Ostant plére a l'feume qu'a mètu sès idéyes dissus mi !

**Amandine** Mi ? Dj'é mètu mès idéyes dissus vos ? (Èle siclate di rîre).

**Alex** Asseûrè. Ni rouvyèz nén qu'a in rén près vos tchèyîz dins mès brès ènawére.

**Amandine** Dins vos brès ? È Bén, on pout dîre qui vos n'manquèz nén d'imadjinâcion.

**Alex** D'acôrd, dji vou Bén an'mète qui pou no preumî bètch, dji n'vos-é nén branmint lèyî l'chwès... N'espétche qui si Christine n'aveut nén fét s'n-intréye , ...

**Amandine** ... I n' s'ôreut rén passè du tout, crwêyèz-m'.

**Alex** A ç'momint-la, vos m'avèz pourtant dit qui vos ènn-n-avîz invîye.

**Amandine** Dijons qui dji n'v'leu nén cochî vo fiêrtè di Don Juan.

**Alex** Èyèt qwè-ce qu'èle dîreut li fiêrtè d'ène « feume qu'a dèl tièsse », si dji lî dijeu « Dji more d'invîye di vos rabrassî ».

**Amandine** Assayèz èyèt vos vîrèz.

**Alex** Èyèt si vos r'fuzèz ?

**Amandine** Li cén qui n'risque rén n'a rén.

**Alex** Vos crêyèz ?

**Amandine** Aprochèz !

**Alex** Aléz, risse pou risse ! (I s'aproche).  
Vos vîrèz, vos n'li r'grèt'rèz nén. (Il-arive dilé lèye).

**Amandine** Vos non pus. (Èle lî done ène bèrlafe Bén mètûwe).

**Alex** Éy', ô, ... mins pour mi, vos n'avèz nén vos cénq coutias !

**Amandine** Quand on djoûwe avou l'feu, on pout télcôps s'brûlér, chêt Alex.

- Alex** Pouqwè n'avèz nèn dit « non » tout simplèmint ?
- Amandine** Dji wè èvi lès-omes qui sont trop seûrs di zèls èt qui maltrétenut lès feumes come s'èles n'avît qu'a supwârtér leûs zines.
- Alex** Ça tchétt Bén, pace qui mi, èles mi féyenut astrukér , lès p'titès fèyeûzes d'imbaras, lès suwètes qui s'rèdjouwichenut di vîr lès-omes si stôde à leûs pîds, a quî-ce qu'èles achètenut dès rôzès régates èyèt qui dècidenut quand èst-ce qu'èles voul'nut Bén ièsse rabrassîyes.
- Amandine** Damâdje pour vos ! Dins no coupe, dj'ôreu vèyu voltî di dècidér.
- Alex** Dins no coupe qui vos v'nèz d'dîre !? Si vos li v'lèz, rouvyons tout d'chûte l'afêre du bètch.
- Amandine** Èt si dji n'vos oblidjeu nèn a pwârtér dès rôzès régates ! In ?
- Alex** Ni rajoutèz pus rén : dji seû l'ome qui si vout stôde a vos pîds. Quand èst-ce qui vos souwètèz ièsse rabrassîye ?
- Amandine** Asteûre, tout d'chûte.
- Alex s'aproche, pwîs s'arète tout d'in côp.
- Alex** Fèyons tout d'min.me atincion, Amandine ! Droci, ène saquî poureut rintrér sins prév'ni èyèt tchérr su nos al lafréye. on poureut crwêre qui no binôjetè a in rapôrt avou l'mwârt da Maurice.
- Amandine** Vos avèz rézon... Avèz pourtant r'mârkè? ... On n'a nèn min.me sondjî a...
- Alex** A qwè?
- Amandine** Dji vou dîre qui dji n'vos-é rén d'mandè èyèt vos non pus.
- Alex** Dimandè qwè ? Si vos avèz ène idéye pou l'coupâbe ?
- Amandine** Non, non,...simplèmint nos d'mandér si iun d'nos-ôtes deûs n'èsteut nèn djustumint l'coupâbe.
- Alex** Ça n'tént nèn d'astampè. Jamés nos n'ôris ôju nos dîre qui ...
- Amandine** Dji crwê surtout qui nos ôris peû d'ètinde li vèrité dèl bouche di l'ôte.
- Èle vûde èyèt va aviè l'cûjène.
- Sin.ne 4.** (Alex)
- Alex** Li vèrité ? Qwè-ce qu'èle vout dîre avou ça ?

**Sin.ne 5.**

(Alex, Daphné)

Daphné intèrè èyèt va quér ène boutèye di cognac padrî in meûbe.

**Daphné** Dj'aveu l'invîye d'in p'tit « cognac », in p'tit « cognac » di d'padrî lès fagots.

**Alex** Vos avèz vrémint dandjî d'ça ?

**Daphné** On a toudi dandji d'ène pitite doûceû. Si vos li v'lèz, on va pârtadjî, nos p'lons trinkér èchène. (Èle bwèt).

**Alex** Mèrci, mins l'alcol ni m'assatche nén.

**Daphné** Vos avèz tîrt, c'est du « cognac » qui vént tout dwèt dèl côve da mou-nonke Maurice.

**Alex** Èyèt èvou-ce qui vos avèz trouvè ça ?

**Daphné** Bêê... dins l'côve, vos di-dje !

**Alex** Vos avèz diskindu dins l'côve !  
(Tout seû, a pârt). Adon s'èle a diskindu dins..., èle m'a quékefîye...

**Daphné** (Côpant Alex). Vos nè v'lèz vrémint nén ? C'èst du fameûs, savèz !

**Alex** Pusqu'il-è-st-ossi bon, buvèz-è, buvèz-è don !  
(Purdant l'boutèye èyèt l'oblidjant d'fwace a bwêre). Aléz, buvèz, vos di-dje !

Daphné ni comprint nén çu qui lî arive èyèt èle cache a r'bourér Alex.  
A ç'momint-la, Morgane èyèt Jérôme rivègnenut du djârdin.

**Sin.ne 6.**

(Alex, Daphné, Morgane, Jérôme)

**Morgane** Mins qwè-ce qui vos fèyèz ?

**Alex** (Lachant Daphné). Dji v'leu l'èspétchî d'bwêre.

**Daphné** (A mitan sôle). Vos n'èstèz qu'in man.nèt clatcheû.

**Alex** (Fèyant l'inocint). Mi, in clatcheû ?

**Morgane** (A Alex). Inutile di s'apèzontî su çoula ; candjons d'sudjèt, Alex. Vos pourîz m'rinde sèrvice an dalant r'quér Martin. (Alex sôrt).  
(A Jérôme). Jérôme, èst-ce qui vos pourîz dalér prév'nu Christine qui nos alons r'prinde l'anquête ?  
(A Daphné). È tous lès cas, vos, vos èstèz dins in bia ètat.

(An dalant aviè l'cûjène). Dj'èspère qu'asteûre, Hélène s'a r'mètu di s'sézine.

Après in coûrt momint, Morgane rivént è compagnîye d'Amandine, Lysiane èyèt Hélène. Lès ôtes rivègnenut ètou.

**Sin.ne 7.** (Daphné, Morgane, Amandine, Lysiane, Hélène, Martin, Alex, Christine, Jérôme)

**Morgane** Dji pinse qui tout l'monde a p'lu s'rapôjî ène miyète èyèt dj'èspère bén qui nos n'ôrons pus d'astôdje.

**Alex** Dji done a ètinde qu'on r'couminche pa Daphné. (Moustrant l'boutèye). Vos duvrîz lî d'mandér d'èwou-ce qu'èle sôrt ci boutèye di cognac-la.

**Martin** Mins c'è-st-ène boutèye qui vént dèl côve di m'frère, ça !

**Hélène** Daphné ! Vos avèz diskindu dins l'côve ? Quand ca ?

**Daphné** O, dji n'sé pus, mi. Gn-a d'l'eûwe qu'a passè pa d'zou l'pont in dispûs.

**Christine** Vos n'savèz pus pace qui ça vos arindje mia insi. Vos diskindèz dins l'côve èyèt dîs minutes après, vo mounonke...

**Martin** Dji vos disfind di lèyî ètinde qui...

**Jérôme** Rapôjèz-vos ! Ç'n'est nén pace qu'èle a diskindu dins l'côve qu'èle a tuwè m'père. I lî fôreut ène rézon tout d'min.me. Alons !

**Amandine** Èle fèyeut quékefiye pârtîye dèl binde avou s'pa èyèt Christine.

**Martin** Tèjèz-vos, vîye aspic !

**Morgane** (A Daphné). Adon, Daphné, èst-ce qui vos avîz in s'crèt qui Maurice ôreut p'lu discouvru ?

Morgane rissatche li boutèye dèz mwins da Daphné. Daphné vout r'prinde li boutèye mins èle n'î arive nén. Èle si stôre dins l'fôteuy' èyèt èle couminche a v'lu pârlér.

**Daphné** Dji... dji...m'va...

**Hélène** (Lî côpant l' parole). Non, Daphné, ni dijèz rén ! Ça n'a rén a vîr avou...

**Morgane** Tout pout ièsse intèrèssant. C'èst qwè li s'crèt qui vo moman vout qui vos muchîches, Daphné ?

**Hélène** Daphné, NON !

- Martin** O, après tout s'èle vout pârlér, qu'èle pârlé in, chérîye.
- Daphné** Qui ...qui lès èfants vikîches ! V'la mi s'crrèt.
- Alex** Çà n'vout rén dîre ça ! Dji pinse bén qu'èle n'est pus capâbe di sôrti ène saqwè d'come i fôt.  
(A Hèlène) Mins vos, Hèlène, i m'chène qui vos sôriz è dîre ène miyète di pus.
- Morgane** Hèlène, i vôreut mia qui vos splikîches tout ç'qui vos savèz. Dins l'cas contrére, ça s'reut l'mèyeû moyén pou qui nos-eûchîches dès doutances su vo fîye.
- Hèlène** Swèt'. Tout a couminchî i gn-a chîs mwès di d'ci. Daphné frékantéut avou in pléjant djon.ne ome. Quand ç'salopiô-la a aprîs qu'èle ratindeut èn-èfant, i l'a abandonè.
- Martin** (Tout rèyus'). Qwè ??? Mi fîye ratindeut famîye èyèt on n'm'a rén dit d'ça !
- Hèlène** Èle saveut qui vos vos mètriz è colére ; adon, c'è-st- a mi qu'èle èst v'nûwe si confyî.
- Morgane** Èyèt qwè-ce qui l'èfant èst div'nu ?
- Hèlène** Come dji n'p'leu nén pârlér di ç't-afère-la avou Martin, dji m'é adrèssî a Maurice, ... vîr si dji n'p'leu nén awè s'n-aspoia pou..., anfin, vos wèyèz çu qui dj'vou dîre. (Èle fét l'djèsse di fé pârti l'èfant).
- Martin** (Qui s'tourminté). Dji couminche a comprinde asteûre. C'èsteut don pou fé passér l'èfant woute qu'èle è-st-èvoie swè-dijant sakants djoûs è vacances gn-a quate mwès ... Èyèt c'èst m'frère qu'ôra tout payî, bén seûr !
- Amandine** Ô la, ô la, inutile di vos mwéji insi ! Maurice a simplèmint édî vo fîye quand i l'faleut èyèt il-a bén wârdè li s'crèt. Gn-a don pont d'rézon pou qu'Hèlène oubén Daphné eûche v'lu l'tuwér.
- Alex** A pârt si Maurice aveut dècidè, pou ène rézon ou l'ôte, di mète l'istwè-re ô grand djoû ... ci swêr-ci.
- Jérôme** Çà n'a pont d'sins'. S'il-a édî Daphné èyèt wârdè li s'crèt quate mwès d'asto, pouqwè-ce qu'il-ôreut dècidè di tout mète a l'bèbèye ôdjoûrdu ?
- Amandine** Daphné ! ... Daphné !!... Dji sé qui c'èst dès souvenances qui font soufri, mins èst-ce qui Maurice vos aveut mastinè di dîre li vérité a vo pére ?
- Hèlène** Çà n'èsteut nén l'cas, n-do ! Vos m'èn-n-orîz pârlè, dj'èspère ?

- Martin** Adon, Daphné, rèspondèz ! Oyi oubén non, Maurice v'leut-i pârlér ô-djôurdu ?
- Daphné** (Dins lès vapeûrs). Oyi, oyiii, mounonke Maurice v'leut mète li vréye vèrité ô djôû. Il-acèrtineut qui c'èsteut pou m'bén.
- Alex** Comint ça, li vréye vèrité ?
- Daphné** Après mès p'titès vacances, dj'é bran.mint bù pou rouvyî èyèt in djôû ô niût qui dj'aveu ène boune tampone, djè lí é tout racontè.
- Morgane** Mins ça n'tént nén d'astampè çu qui vos d'jèz. I saveut dèdja tout pus-qui c'est li qui vos avez édî.
- Daphné** L'èfant, ... mi n-èfant n'aveut pont d'père.
- Morgane** Dijons qu'il-aveut in père, mins qui l'père è quèstion avez mètu lès d'bouts, qwè.
- Daphné** È Bén djustumint, non. Dj'é minti. Dji n'conècheu nén l'père. Dji riv'-neu d'ène pourmènâde fén d'après-l'-din.ner. C'èsteut in p'tit tch'min d'campagne. Ène vwètùre s'a arètè ... Li mwin.neû , stokasse èyèt mwârt sô, m'a apougnî èyèt... (Èle si mèt a brère a tchôdès lâmes).
- Martin** O, mi pôve chérîye, mi p'tite tchote da mi!
- Hélène** (Purdant Daphné dins sès brès). Mi doûs keûr adorè. Pouqwè n'awè rén dit pus timpe ?
- Christine** In nuzome maleûr! Asteûre, on comprint pouqwè-ce qui vos vos avèz mètu a bwère... Pou cachî a rouvyî, tout simplèmint.
- Alex** Pou rouvyî ... oubén pou s'donér du courâdje pou tuwér...
- Hélène** (Li côpant sètch'mint). Vos n'èstèz qu'in monse , qu'ène disgoustante ordure. Vos m'fèyèz vòmi.
- Alex** Vos n'avèz nén comprîs çu qui dj'v'leu dîre. Bén seûr qui c'è-st-ène bèrloufe di tous lès diâles çu qui lí a arivè, mins pou l'anquète, mi, dji prétind qu'èle avez ène boune rézon di tuwér Maurice.
- Martin** (Si pèkant su Alex). Mins c'est vo skètér l'gueûye qui dj'va fé.
- Jérôme** Mèssieûs, mèssieûs, alons, alons, vos pignî n'arindjera rén ! Nos èstons droci pou wétî d'trouvèr l'coupâbe èyèt rén d'ôte.
- Alex** Scuzèz-m', Martin, dji n'òreu nén d'vu.
- Martin** (Toudi mwés). Non, vos n'òrîz nén d'vu.

**Hélène**                   Ça n'sièt a rén di vos èfeuwér, Martin, on n'pout quand min.me pus  
rén î candjî. Li mô èst fêt.

**Alex**                       Dji r'grète vrémint.

**Daphné**                   Minteû ! Vos v'lîz ... Vos v'lîz qu'on-eûche dès doutances su mi ...  
pou p'lu vos tirér d'imbaras.

**Alex**                       In ? Qwè ?

**Daphné**                   C'èst vos qu'a tuwè Maurice.

**Alex**                       Vos èstèz djondûwe pour mi ! Nè l'choûtèz nén ! Elle èst sôle, èle dit  
n'impôte qwè.

**Daphné**                   Ç'n'èst nén vos qui dj'é vèyu dins l'côve quékefiye ? ... Vos savèz,  
quand vos r'sôrtîz du meur la !

**Morgane**                Du meur ?

**Christine**                Li passâdje disfindu, qwè !

**Lysiane**                 Li cén qui mwin.ne a l'place èvou-ce qui Mossieû Maurice cacheut sès  
tâblôs.

**Amandine**             Dji n'wè nén çu qu'i gn-a d'mô a ça. Ça fèyeut pârtîye di s'tchôke,non?

**Daphné**                 I gn-a pont d'mô, a pârt si l'aspêrt î intère avou lès mwins vûdes èyèt  
qu'i rèche avou in tâblô qu'i va mète djus dins ène catchète ô pîd dès  
montéyes.

**Alex**                       Vos n'èstèz qu'ène fowène, in cache-miséres !

**Morgane**                Si dj'ètind bén Daphné, ça vôreut dîre qui l'fameûs tâblô duvreut co  
s'trouvér la d'abôrd. Èst-ce qui ène saquî poureut dalér ravisér ça ?

**Martin**                 Mi, dji pinse qu'i fôreut min.me èvoyî deûs tèmwins dins l'cas èvou-ce  
qu'Alex ôreut ène saquî de complice avou li.

**Alex**                       Èyèt pouqwè nén èvoyî trwès tèmwins tint qu'on z-î èst ? On n'sét ja-  
més, dji poureu awè deûs pèrsones de complice avou mi !

**Jérôme**                 I n'vos fôt nén l'prinde insi, Alex. Vos avèz bén vèyu avou Christine  
èyèt m'mounonke Martin qui dès djins de complice, ça s'rècontère.

**Alex**                       Tout compte fêt, pouqwè-ce qui vos n's'riz nén tèrtous dins l'côp du  
moûde, èyèt qu'après z-awè tuwè Maurice, vos assayerîz di m'fé pwâr-  
tér l'tchapia ?

- Amandine** Alons, Alex, ripurdèz-vos, s'i vos plét. C'èst dèdja âssèz malôji insi pou Morgane. Nos d'vons wétî d'l'édî.
- Alex** Bon, ça va ! Nén dandjî di dalér cachî après l'tâblô. Dji m'vind : dj'é l'abutude d'aprunter lès tâblôs da Maurice ; dj'è fé dès copîyes qui dj'vind èyèt ...
- Christine** È Bén, è Bén, on z-èn-n-aprint dès-afêres ôdjoûrdu !
- Lysiane** Li vinrdi trêze, dji vos l'aveu dit.
- Martin** Èyèt quî-ce qui nos dit qui vos n'rivindîz nén lès vrés èt qui vos lèyîz lès fôs a m'frère ? Dins l'fond, c'èst vos l'aspêrt !
- Alex** Vos v'lèz couyonér ! Jamés dji n'ôreu prîs in tél risse. S'il-aveut ieu dins l'idéye di r'vinde iun d'sès tâblôs in djoû, èst-ce qui vos crêyèz qui l'aspêrt di l'ach'teû ni l'ôreut nén r'mârkè ?
- Christine** Pourtant..., vos, ...
- Alex** Mi, ç'n'èst nén t't-a fét l'min.me. Dj'aveu dès pratikes a pârt dès-ôtes.
- Christine** Vos antîz dès djins dèl min.me cougne qui vos, qwè.  
I n'èspêche qui vos avèz seûremint mèchenè in fameûs paquèt !
- Hélène** Mi, ça m'intèressereut d'sawè s'i gn-a pont d'tâblô qui manke.
- Christine** Dins l'cofe di s'tchambe, Maurice a lès tites di propièté di toutes sès eûves. C'èst don fôrt ôjîye di vîr si tous lès tâblôs sont Bén dins l'côve.
- Alex** Spôrgnèz-vos ci pwène-la ! A pârt li cén qui dj'é stichî dins l'catchète ô pîd dès montéyes, dji pou vos asseûrer qu' i n'manke qu'in seûl tâblô.
- Jérôme** Vrémint ! Boune nouvèle ! Èyèt èvou-ce qu'i s'trouve d'abôrd citi-la ?
- Alex** Djè l'aveu apruntè pou z-è fé ène copîye. Maleûreûzemint, on m'a scro-tè li grande casse qu'il-èsteut d'dins.
- Hélène** Èyèt vos pinsèz vrémint qui nos alons crwêre vo splicâcion sins queuewe ni tièsse ? Vos nos purdèz pou dès inocints quatôze ?
- Alex** Dji sé Bén qui ç'n'èst nén ôjîye a crwêre, mins an vûdant di d'ci, dj'é mètu l'casse su l'sèle di d'padrî dins m'vwèture ; ène saquî a skètè in cârô èyèt s'a èvolè avou l'casse.  
Ça div'neut don impossible pour mi di rinde li tâblô.
- Christine** Quand Maurice s'a rindu compte qui l'eûve aveut disparètu, comint ç'qui s'manière d'ièsse a stî ?

- Alex** Djè li é tout dit. Il-èsteut m'soçon èyèt dj'é tout d'chûte pinsè qu'i pou-reut pardonér mi grosse flotche.
- Christine** Èyèt lès chûtes ?
- Alex** Maurice a dècidè di m'fé tchantér. An-apurdant combén ç'qui m'comèrce di fôs tâblôs rapwârteut, i m'a fwârcî a continuwér, ... mins pou s'compte da li.
- Hélène** Èt vos avèz stî d'acôrd ?
- Alex** Qwè-ce qui dji p'leu fé d'ôte ? C'est d'ayeûrs su s'n-orde qui dj'é stî quér l'tâblô ôdjoûrdu.
- Morgane** Mins si Maurice fèyeut pârtîye du « comèrce » - come vos chènèz l'dîre - , i n'aveut pus intèrèt a vos dènoncî al police.
- Martin** Vos n'conèchèz nén Maurice. Il-ôreut Bén stî capâbe di dèclârer al police qu'i n'saveut rén d'tout ça, si Alex ôreut r'fuzè dè l'choûté.
- Hélène** (A Alex). Çu qui vout dîre qui vos avèz dècidè qu'a pôrti d'ôdjoûrdu, Maurice ni vos donereut pus jamés d'orde... Vos l'avèz tuwè !
- Amandine** Wèyons, wèyons ! Alex n'ôreut jamés diskindu prinde li tâblô s'il-aveut ieû dins l'idéye di tuwér Maurice.
- Christine** Bén seûr qui sifét. Il-èspèreut seûremint qui dès djins di doûce crwèyan-ce, come vos pâz egzimpe, tchérît bièssemint dins s'mîje è sin.ne.
- Jérôme** Mi, dji done a ètinde qu'on vaye sins ratinde dins l'côve èyèt qu'on r'wéte di près si tous lès tites di propiètè sont st-an rapôrt avou lès tâblôs.  
(A Christine). Vos con'chèz lès limèrôs du cofe, dji supôze ?
- Morgane** (A Jérôme èyèt Hélène). Bon. Jérôme èyèt Hélène, vos îrèz fé l'comptâ-dje di tous lès tâblôs, sins rouvyî l'cén qu'èst dins l'catchète.  
Su ç'tins-la, Christine va dalér m'drouvu l'cofe.  
(A Lysiane èyèt Amandine). Lysiane èyèt Amandine, vos d'meur'rèz droci avou Alex.
- Daphné** Èyèt mi ?
- Morgane** Dijons qui vos dirèz ... avou vo moman, si vos l'p'lèz.
- Martin** Èt mi, qwè-ce qui dj'fé ?
- Morgane** (Tûzant ène miyète). Vos vénrèz avou Christine èyèt mi.. Dji n'vou pont prinde di risse. Vos-è conèchèz lès rézons, n-do ?
- Martin** Vos n'avèz nén peû di vos r'trouvér avou deûs djins dè complice ?

**Morgane** S'i m'arive in maleûr dins l'tchambe, on sôra bèn qui l'coupâbe ni pou-  
ra ièsse qu' iun d'vos deûs. Lès-ôtes ôront bia djeu : Martin assazin da  
Maurice èt Christine da Morgane ... oubén l'contrére, c'è-st-ô chwès.

**Christine** Vos pinsèz vrémint a tout.

Morgane, Martin èyèt Christine montenut.  
Hélène, Daphné èyèt Jérôme diskindenut.  
Lysiane, Amandine èyèt Alex dèmeurenut d'ssus place.

**Sin.ne 8.** (Lysiane, Amandine, Alex)

**Amandine** Lysiane, vos n'pourîz nén nos aprèstér ène saqwè a mindjî, s'i vos  
plét ?

**Lysiane** (Ni boudjant nén). Sifét.

**Amandine** È bèn adon, qwè ratindéz ?

Lysiane vûde.

**Sin.ne 9.** (Amandine, Alex)

**Alex** Dji vos asseûre qui dji seû inocint.

**Amandine** Dji n'vos-é rén d'mandè.

**Alex** Non ! Vos avèz pourtant fé sôrti Lysiane.

**Amandine** Djusse, mins c'èst pace qui dji v'leu ièsse toute seûle avou vos.

**Alex** Dji n'seû nén d'umeûr a couyonér.

**Amandine** Pouqwè ? Vos lyeû avèz co catchî ène saqwè d'ôte ?

**Alex** Bèn seûr qui non. (I s'tét in momint). Grâce è tous lès cas d'awè prîs  
m'disfinse.

**Amandine** Ça riske d'ayeûrs di chèner môbèlér' pou l'z-ôtes. Pou tout vos dîre, si  
djè l'é fét, c'èst pace qui dji ratind ène saqwè d'vos.

**Alex** Dji crwè sawè. Vos avèz prîs m'disfinse an vos dijant qu'insi dji vos  
rindré l'parèy' quand vo toûr vénra ?

**Amandine** Comint èst-ce qui vos p'lèz pinsér ça ? Dji n'seû nén coupâbe, dji n'é  
nén dandjî di vo n-aspoia.

**Alex** Adon, qwè-ce qui vos ratindèz d'mi ?

**Amandine** Rén, asteûre pus rén.

**Alex** Sifét, vos l'avèz dit. Qwè-ce qui vos v'lèz d'mi ? Après tout, dji seû ène miyète vo djoûdjoûwe, non ?

**Amandine** Dji v'leu, ... anfin, dj'ôreu v'lu qui vos m'rabrassêches.

**Alex** Vos dijèz l'vré ? In fèl èyèt vikant bètch sins tchofe?

**Amandine** Dji vos l'promèt... Djurè !

A ç' momint-la, Lysiane intère. Èle apwârte deûs gozètes.

**Sin.ne 10.** (Amandine, Alex, Lysiane)

**Lysiane** Dji n'é rén trouvè d'mia. (Èle lès mèt dissus l'tâbe).

Lès-ôtes rivègnenut cazimint an min.me tins.

**Sin.ne 11.** (Amandine, Alex, Lysiane, Jérôme, Morgane, Christine, Daphné, Hélène, Martin)

**Jérôme.** Trinte-sèt' !

**Morgane** Trinte-wit'. Li compte èst bon.

**Alex** Vos wèyèz qui vos p'lîz m'fé confyince. Vos avèz lès preûves di m' boune fwè.

**Morgane** Dji r'prind m'baston d'pèlèrin... Li pèrsone chûvante s'ra Madame Franquet.

**Christine** Co toudi ? Mins vos èstèz vrémint atièstéye!

**Amandine** Ni djouwèz nén insi a l'poupène sipotchîye ! Disbôtchîye d'ayeûrs di vos disgonflér l'goyî, mins i gn-a nén qu'vos qui s'lome Madame Franquet droci.  
(A Morgane). Ni s'reut-ce nén a mi pâz azârd qui vos ôrîz v'lu vos-adressî ?  
Ça vos arindjereut quékefîye bén qui dj'eûche li dosséye dèl mwârt da Maurice ?

**Morgane** Dji cache djusse a racléri in mistère. Ç'n'èst nén mi qui vos moustère du dwègt, c'èst Mossieû Franquet li min.me.  
... An fognant dins s'cofe, dj'é trouvè li copîye d'ène lète dins l'quène lès mots sont fôrt pèzants. Il-î mastine ène Madame Franquet di dènoncî al police, ...dji lî : « l'incrwèyâbe flotche qu'a coustè l'vikérîye a ène maleûreûze djîn. »

- Lysiane** Ène Madame Franquet a tuwè ène saquî ?
- Alex** Èyèt l' cén qu'èst capâbe di tuwér ène djin pout Bén seûr è tuwér deûs. Li loyé è-st-ôjîye a fé.  
Dji wè qui dji n'èsteu nén l'seûl qui Maurice fèyeut tchantér...Èyèt qwè-ce qu'i ratindeut come discandje?
- Morgane** I d'mandeu djuste in p'tit sèvice s'on v'leut qu'i s'téje.
- Christine** Mi, dji n'é assazinè noulu. Pwîs, si Maurice ôreut ieû ène saqwè a mi r'prochî, i n'ôreut nén ieû dandji di scrîre ène lête. Èt co, an'mètons min.me qui dj'ôreu tuwè Maurice pou qu'il-arète di m'fé tchantér, dj'ô-reu ieû sogne di distrûre li copîye , mi chène-t-i, pusqui dji conè lès limèrôs du cofe. Nén l'vré ?
- Alex** Ça poureut ièsse vré si vos savîz qu'i gn-aveut ène copîye. Mins quî-ce qui pout nos asseûrer ça ?
- Christine** Di toute manière, come li dijeut si Bén no chère Amandine i gn-a deûs sègondes, après tout, lèye ètou si fèt lomér Madame Franquet.
- Amandine** Â la, mi, dji pou vos djurer qui dji n'sé rén di ç't-afère-la !
- Morgane** A vos choûter tètous, vos èstèz inocints come li bèdo qui vént di v'nu ô monde. I n'èspète qui djustu'asteûre, chacun aveut ène saqwè a catchî.
- Amandine** È tous lès cas, mi, dji sé Bén qui dji n'é pont d'intèrèt a minti. D'ayeûrs, si dj'ôreu stî li Madame Franquet a quî-ce qui l'lète èsteut adrèssîye, ...
- Christine** ... Vos n'orîz nén balzinè a tuwér ène djin dpus, ... Maurice pâre ègzim-pe qui s'a fèt quite di vos i gn-a cénq ans. .. Li r'vindje è-st-in plat qui s'mindje frèd !
- Amandine** Si c'èst l'vré qu'ô momint èwou-ce qui l'divôrce a stî prononcî, dji wèyeu èvi Maurice, nos cénq anéyes passéyes lon èrî iun d'l'ôte ont fèt tafètemint disparète mi in.ne. Vos, ô contrère, come vos d'vîz sinte qui Maurice èsteut prèssè a Bén râde vos lèyî tcher', vos p'lîz sondjî a ... vos wèyèz çu qui dj'vou dire, èyèt çoula, d'ostant d'pus s'i v'leut vos oblîdjî a lî rinde in « p'tit sèvice ».
- Christine** Djustu'a ôdjoûrdu ô niût, dji n'saveu nén d'dja qui Maurice èsteut in mèsse tchanteû. Comint v'lèz qui dj'eûche ieû l'idéye di m'èr'vindjî ? Vos p'lèz d'ayeûrs li d'mandér a Lysiane : jamés ène lête n'a stî l'côze d'ène margaye intrè Maurice èyèt mi.
- Amandine** Li côze d'ène margaye, ...non, ... d'èn-assazinat quékeffîye Bén !
- Christine** Si vos n'vos téjèz nén, dji vos dèskire li mouzon, puwante macrale.

Christine si pèke dissus Amandine èyèt èles couminchenut a s'bate. Martin cache a lès mète a pâr.

**Daphné** C'est vrémint amûzant ! Èles si pignenut quékefiye pou rén. Mi mére ètou si lome Madame Franquet.

Christine èyèt Amandine s'arètenut tout d'in côp.

**Jérôme** Mins c'est l'vré ça, matante Hélène !

**Martin** (A Hélène). Vos avèz ène saqwè a vîr avou ç'fameûze lète-la, vos ?

**Hélène** Bén seûr qui non.

**Christine** Bén seûr qui sifét. Vo n-ome aveut ène rézon pou tuwér Maurice, ... èyèt vo fîye ètou ... Vos avèz tous lès trwès li vizâdje d'ène famîye d'assazins.

**Alex** Vos-î dalèz ène miyète trop fôrt, Christine. Vos mètèz l'dosséye su lès djins sins sawè.

**Amandine** È tous lès cas, si l'lète èsteut adrèssîye a Hélène, li passâdje qui souli-gne « l'incrwèyâbe flotche » pout si splikî. Come tout l'monde sét, Hé-lène èst mèdecén. Ène pitite èreûr di...

**Hélène** Mins dji vos disfind di sumér l'doutance dissus mi. Dji n'é jamés flotchî dins m'mèstî.

**Christine** Dijons qui ça n's'a jamés seû, qwè... mins avou l'lète da Maurice... !

**Hélène** Di toute manière, vos d'vizèz pou n'rén dîre. Vos n'p'lèz nén fé l'preû-ve qui ç'lète-la èsteut adrèssîye a mi.

**Martin** Dji m'pwârte d'ayeûrs tèmwin qui m'feume n'a jamés ieû dès rûjes dins s'sèvice a l'opitâl dès Wôts Sârts.

**Lysiane** L'opitâl dès Wôts Sârts ! ... C'est drola qui vos travayèz, Madame Hélène ?

**Hélène** Oyi, pouqwè ?

**Lysiane** Asteûre, dji m'è souvén ... C'est l'vré qui ça m'aveut toudi chènè ène miyète drole.

**Morgane** Di qwè-ce qui vos v'lèz pârlér, Lysiane ?

Lysiane s'èva aviè ène ârmwêre avou dès ridants. Èle è vûde ène bwèsse rimplîye di boukèts d'gazète. Èle cache après in papî.

- Lysiane** (Trouvant çu qu'èle vout). I m'chèneut bén. Wétèz, l' èv'la!  
(Donant l'papî a Morgane). Tènèz, lijèz !
- Morgane** (Lîjant tout wôt). « Accident mortel à l'hôpital des Hauts Sarts »  
Alors que Monsieur Jean-Marie Bourdon venait d'être anesthésié avant  
une opération bénigne, son cœur a brusquement flanché et le chirurgien  
n'a pu que constater le décès. Une erreur médicale pourrait être à l'ori-  
gine de cette mort. La direction de l'hôpital n'a pas voulu faire le moin-  
dre commentaire à ce sujet, déclarant toutefois qu'une enquête interne  
serait...etc...etc
- Hélène** Dji m'souvén fôrt bén di ç'n-afêre-la : ça n'esteut nén dins m'sèrvice.
- Christine** C'èst seûremint d'ayeûrs pou ça qui vos n'avèz nén stî mètûwe su  
l'sèlète. Mins si Maurice, li, ôreut trouvè in tèmwin qui p'leut fé l'  
preûve qui vos èstîz quand min.me loyîye a ç't-afêre-la...
- Alex** Èyèt si ç'tèmwin-la aprint qui Maurice a stî tuwè, ...dji n'vôreu nén  
ièsse a vo place.
- Hélène** (Nèrveûze). Dins l'gazète, is d'vizenut dès chûtes d'ène anèstézîye...  
Vos savèz bén qui dji n'seû nén anèstézisse.
- Martin** Ça n'vôt min.me pus l'pwène di rèsponde, mi chêrîye.
- Hélène** Anfin, pou dire li vré, come dji trivèrseu l' place èwou-ce qu'on-  
èdwat lès malâdes, l'anèstézisse m'a d'mandè d'lyî doner in côp  
d'mwin pace qu'il-èsteut tout seû. Dj'é djusse sèrè èn-aparèy'.
- Morgane** A m'n-avis, Maurice l'a seû èyèt il-a v'lu sôt'lér su ç't-ocâzion-la pou  
vos fé tchantér.
- Hélène** Ça î èst, vos èstèz binôje ? Dj'aveu ène boune rézon ètou di m'disfé  
d'Maurice ! Dji n'è pou pus. Èst-ce qui dj'poureu dalér m'èrpôzér ène  
miyète ô la-wôt ?
- Morgane** Bén seûr. Nos p'lons prinde tètous sakants minutes di r'pôs. Li viès-  
préye risque co d'ièsse fôrt longue.
- Lysiane** Li sèyance è st-a djoke ... C'èst come ô tribunâl !

Tètous vûdenut : Christine diskint dins l'côve ; Hélène èyèt Martin s'èvont ô la-wôt ;  
Amandine èyèt Alex vûdenut dèwôrs ; Daphné èyèt Lysiane s'èvont dins l'cûjène.  
Jérôme èyèt Morgane dèmeurenut dins l'place.

**Sin.ne 12.**

(Morgane, Jérôme)

**Morgane** Vrémint, on n’p’leut rêvêr mia pou no fièsse ! Vo pére assazinè èyèt li môjo qu’è-st-ène prîjon. Ô d’zeûs du martchî, on m’confiye ène anquète èwou-ce qui toutes lès djins pourît ièsse coupâbes.  
Pus’ qui l’tins passe èyèt pus’ qu’on discouve qui vo pére èsteut non seûl’mint ène saquî d’ fayè, di tôrdû, di disgoustant, mins in mèsse tchanteû èyèt in fôstriyeû.

**Jérôme** Éy’ la, éy’ la, doucemint in, Morgane, i d’meure toudi m’pére quand min.me.

Amandine intère sins ièsse vèyûwe.

**Sin.ne 13.** (Morgane, Jérôme, Amandine)

**Morgane** Vos n’avèz nén ètindu come mi toutes sès cromptès djèsses ? Fé tchantér s’bèle-soû èyèt s’mèyeû soçon, vos an’mètèz ça ?

**Jérôme** Il-a tout d’min.me édî m’couzène quand èle èn-n-aveut dandji.

**Morgane** Bén wére a costè di...

**Jérôme** Morgane, dji vos f’ré r’mârkér qui c’èst trouvé l’coupâbe qui vos d’vèz fé èyèt nén drèssî tous lès défôts di m’pére.

**Morgane** Dji comprind qui vos-î fuchîches atatchî, mins riwétèz môgré tout ène miyète li vèrité, s’i vos plét.

**Jérôme** Vos n’p’lèz nén comprinde. Mi pére, c’èsteut...

**Amandine** ... Li cén qui s’a ocupè d’vos cénq ans d’asto adon qui vo mère vos aveut abandonè.

**Morgane** Dji vos léye. (Èle sôrt).

**Sin.ne 14.** (Jérôme, Amandine).

**Jérôme** Mins, mère, dji saveu qui vos-afêres vos rastènît lon èrî d’mi.

**Amandine** Vos èstèz an’mirâbe dins l’role du fi qui comprind, mins c’èst vo frèdeû qui fét mô. Dj’ôreu souwétî qui vos sôt’lîches dins mès brès.

**Jérôme** Dj’assayeré di m’è souv’ni, mère, quand nos nos r’vîrons... dins cénq ans.

**Amandine**

Vos m'è v'lèz vrémint n-do, Jérôme ?...Dji n'vos blan.me nén.Dji vos trouve d'ayeûrs fôrt pôjère. (Amandine dèvize come dins l'vûde ; Jérôme chène dins lès nuwéyes).

A vo place, mi trouvér pa-d'avant ène feume qui prétint ièsse mi mère èyèt qui n'a nén cachî a mi r'vîr cénq anéyes, cénq longuès-anéyes d'd'asto, dji crwè Bén qui dji pètereu d'colére.

Mins vos, non ! Vos avèz bati in meur di pîre autoû d'vo keûr. Vos vos mokèz di m'prézince, ...ène miyète come si dj'èsteu ène saquî d'ètrangè. I fôt r'conèche qu'awè vikî cénq ans avou Christine a d'vu fameûzemint alédi vo vikérîye èyèt ça n'a nén arindjî vo caractère.

**Jérôme**

Cénq ans... Oyi, cénq ans dèdja ! Cénq ans qui dji rèveu du djoû èwou-ce qui dj'aleu p'lu vos r'trouvèr èyèt asteûre qui dji seû pa-d'avant vos ... (djèsse di disbôtchemint) rén n'si passe come djè m' l'aveu figurè.

**Amandine**

Èyèt vos vos avîz figurè qwè ? Ène feume nén capâbe di r'conèche si fi ? Iène di cès grandiveûzes coumères avou ène chabraque è vèt'cûr èyèt dès nwêrès bèriques, si purdant pou l'boutroule du monde !

**Jérôme**

Vos avèz tcheût d'ssus :c'est tafètemint ça. Èyèt ô contrére, dji discouve ène saquî qui m'comprint, qui souffre dèl situwâcion èyèt qu'a l'ér di m'vîr voltî... Dji n'comprend pus. Pîre ! Dji n'arive nén a vos vîr èvi.

**Amandine**

Asseûrè qui dji seû disbôtchîye, Jérôme. Seûr qui dj'vos wè voltî. Vos èstèz m'fi-z-unique.

Christine intère sins s'fé r'mârkér.

**Sin.ne 15**

(Jérôme, Amandine, Christine)

**Jérôme**

Tout ça, c'èst Bén bia, mins pouqwè awè chwèzi ène télé pôzicion adon ?

**Amandine**

C'èst vo pére qu'èn-n-èst lès côzes. Après no divôrce, i n'a nén v'lu qui dj'vegne vos vîr.

**Jérôme**

Dji n'sézi nén. Si c'èst li qui vos èspétcheut di m'rècontrér, pouqwè-ce qui c'èst toudi vos qu'èdvintèut dès fôssès rézons d'abôrd ?

**Amandine**

C'èst qui... (Èle wèt Christine).  
Qwè-ce qui vos fèyèz la, vos ?

**Christine**

(Ûkant lès ôtes, di toutes sès fwaces). Vinèz, vinèz tètous ! ... Tout d'chûte ! ...Dji crwè Bén qui nos alons awè du pléji.

**Amandine** Ça fét lontins qui vos èstîz la a nos survèyî ?

**Christine** Toudi asséz lontins pou z-awè ètindu çu qui dji v'leu.

Lès-ôtes arivenut pa iun ô côp. C'èst Morgane qui s'ra l' dérène.

**Sin.ne 16.** (Tous lès pèrsonâdjès)

**Christine** Dji vos prezinte in pèrsonâdje di chwès, ... di preumî chwès, duvreu-dje dire. Ène saquî qui n'dwèt nèn s'sinte a l'ôje dins sès solés.... Nos l'tènonn no...

**Amandine** Ôjèz, aléz, ôjèz ,vos n'èstèz pus a ène canayerîye près !

**Christine** Amandine, li feume sins léds costès, èsteut an trin d'aprinde a Jérôme pouqwè-ce qu'èle aveut disparètu cénq ans d'asto sins pus jamés li v'nu vîr.

**Hélène** Christine, dji vos-è priye, ci t'istwère-la n'a rén a vîr avou l'cène qui nos-ocupe.

**Christine** O sifét qui ça a ène saqwè a vîr.Quand vos conètrèz l'chûte, ça oûrbiyera dins vo tièsse. Èst-ce qui vos savèz qui c'èst Maurice qu'a oblidié Amandine a n'nèn r'vîr Jérôme cénq anéyes d'asto ?

**Morgane** Si çoula èst l'vré, vos d'vèz tout nos dire, Madame.

**Amandine** Toute ci t'istwère-la èst vrémint fôrt pèzante pour mi. Èst-ce qui vos crwèyèz qui c'èst bèn utile di r'nachî dins toutes cès displéjantès souvenances-la ?

**Alex** Fuchèz couradjeûze, Amandine ! (I lî print s'mwin èyèt l'ècouradje avou in sourîre).

**Amandine** Çu qui dj'va vos dire, noulu n'ôreut jamés d'vu l'aprinde. (Èle si tourne aviè Christine). Quand vos sôrèz pouqwè-ce qui dj'é choûtè Maurice, Christine chêrîye, dji pinse bèn qui vos sintirèz mô èyèt qui vos s'rèz onteûze d'awè soulèvè l'quèstion èt di m'awè fwârcî a mète toutes mès cârtès su l'tâbe.

**Christine** Nos vîrons ça ; Pârlèz èyèt n'cachèz nèn a coumelér lès pisses.

**Amandine** Çu qui m'rastèneut lon èrî di ç'môjone-ci, c'è-st-ène istwère qu'a stî scrîte gn-a vint' ans.

**Martin** Vos v'lèz dire avant li skèpiadje da Jérôme ?

**Amandine** Non, Martin, nèn « avant », tout djusse ô momint èwou-ce qui Jérôme a v'nu ô monde.

- Jérôme** Quand dj'é v'nu ô monde ?
- Amandine** Oyi, Jérôme... Maurice èyèt mi, nos-èstîs sots d'jwè d'awè èn-èfant... èyèt nos avons d'meurè aflachîs quand on nos-a aprîs qui no lôlô èsteut mwârt.
- Jérôme** Mwârt ? Comint ça ?
- Morgane** Si dji vos chû Bén, ça vôreut don dîre qui Jérôme è-st-èn-èfant...
- Amandine** ... adoptè, mam'zèle, oyi. Mins nos avîs dècidè di n'rén lî dîre. Maleûreûzemint, après no divôrce, Maurice m'a mastinè di tout lî racontér si dj'assayeu d'li r'vîr.
- Jérôme** (Qui n'è r'vént nén ). Èn-èfant adoptè !...
- Christine** Pouqwè-ce qui vos-èstèz la ôdjoûrdu adon ?
- Amandine** Pace qui c'èst Maurice li-min.me qui m'a invitè pou l'fièsse di frékan-tâdje.
- Jérôme** Popa ni compteut jamés m'pârlér d'ça in djoû ?
- Amandine** Sifét .
- Jérôme** Quand d'abôrd ?
- Amandine** Ôdjoûrdu !
- Christine** Mins Bén seûr, ça sôtèle ôs-ouys ! Vo dèrène tchance di wârdér li tèribe sicrèt, c'èsteut di tuwér Maurice ôdjoûrdu ô niût.
- Daphné** Oyiii ! C'èst lèye, èle duveut fé sès cromptès djèsses ôdjoûdu ô niût ou-doubén jamés.
- Jérôme** Li tchantâdje, lès minterîyes, lès doutances... Dji n'è pou pus, dji monte mi coûtchî. (I sôrt).
- Sin.ne 17.** (Tous lès pèrsonâdjès a pârt Jérôme).
- Martin** Dji pinse qui toute ci t'afêre-la couminche a nos tapér su lès niêrs. Nos duvrîs prinde ène miyète di r'pôs èyèt r'tapér l'chûte di l'anquète djusqu'a d'mwin matin.
- Hélène** Djè l'pinse ètou.
- Lysiane** L'idéye èst boune. Dji m'va z-alér distinde a l'cûjène. Boune niût a tèrtous.

Is sôrtent têtous èyèt s'èvont aviè li la-wôt , a pârt Lysiane qu'èva a l'cûjène èyèt Morgane qui d'meure toute seûle.

**Sin.ne 18.**

(Morgane).

**Morgane**

Pus' qui nos avançons dins l'tins èyèt pus' qui ç'famîye-la m'disgouste.  
Èyèt l'mwins' qu'on pout dîre, c'èst qui dji seû lon d'ièsse ô d'bout d'  
mès rûjes.  
Dèvwêr tchér' a spales a Jérôme, ça va ièsse in fameûs boukèt. (Èle  
sôrt èyèt s'èva aviè li la-wôt).

**Sin.ne 19.**

(Lysiane, Maurice).

Lysiane rivént dins l'place èyèt distint li lumâdje.

**On wèt Maurice qu'arive padrî lèye.**

Lysiane si r'tourne èyèt si mèt a ûlér, pwîs èle tchét al tère.

+++++

## TRWÈZIÈME AKE

### Preumî tâblô.

**Sin.ne 1.** (Lysiane + Alex, Amandine, Hélène, Martin, Jérôme, Daphné, Morgane, Christine)

Lysiane èst tcheûte fwèbe ô mitan dèl place.  
Assatchîs pa l'criyâdje da Lysiane, lès-ôtes ridiskindenut.

- Alex** (Arivè è preumî). Lysiane, Lysiane ... Rèspondèz s'i vos plét...
- Amandine** Qwè-ce qui s'a passè on ?
- Hélène** Lysiane, Lysiane, ... rèvèyèz vos !
- Martin** (Lî donant dèès clatches su sès machèles). Lysiane, aléz, on r'vént amon nos-ôtes !
- Lysiane** (Qui couminche a riv'nu a lèye). In ? ... Qwè ? ... Èwou-ce qui dj'seû ?
- Jérôme** Qwè-ce qui vos-a arivè ?
- Lysiane** Mossieû Maurice, Mossieû Maurice, ... il-èsteut la !
- Daphné** C'èst mi qui bwè èyèt c'èst lèye qui wèt dèès r'vènants aparèche.
- Lysiane** Il-èsteut la, dji vos l'djure.
- Morgane** (Qu'èst diskindûwe avou in vère d'eûwe dins s'mwin). C'èst seûremint vo st-imadjinâcion qui vos djoûwe sèt' royès ... C'èst l'rèmoû du vinr-di trêze qui vos tape al tièsse.
- Christine** A mwins qu'èle ni si sintireut coupâbe !
- Lysiane** Mi, coupâbe ? Coupâbe di qwè ?
- Christine** Ni djouwèz nèn a l'inocène ! Vos-avèz satchî su Maurice, n-do ?
- Lysiane** In ! Qwè ! Mi, satchî su Mossieû Maurice !? Mins ça n'va nèn ! Qwè-ce qui vos print d'dîre ça ?
- Martin** Alons, dijèz l'vèrité ! Vos avîz bèn ène sakwè a lî r'prochî, non ? I r'fuzèut d' vos rôssî ? ... I vos fèyeut dèès propôsicions, quékefîye ?
- Lysiane** Mossieû Maurice , jamés !
- Morgane** Tènèz, buvèz ène miyète d'eûwe !

**Lysiane** Voltî.

**Morgane** (Lî donant l'vêre). C'èst l'vêre qu'èsteut su l'tâbe di niût da Mossieû Maurice ... mins i n'a nén ieû l'tins dè l'bwêre.

**Lysiane** Vos n'alèz quand min.me né m'fé bwêre li vêre d'in mwârt ?

**Morgane** Ni vos alan.michèz nén avou ça ... Buvèz, ça vos f'ra du bén. Èt di toute manière, a vos ètinde, Maurice s'reut co vikant, non ? (Morgane cache a l'fé bwêre di fôrce).

**Lysiane** (Ûlant) NON !!!

**Morgane** Buvèz, vos di-dje !

**Amandine** Wèyons, Morgane, s'èle ni vout nén bwêre, nè l'fwârcèz nén.

**Morgane** Djustumint sifét. S'èle ni vout nén djonde ci vêre-ci, c'èst qu'èle a ène boune rézon : èle sèt fôrt bén çu qu'i gn-a d'dins.

**Hélène** Qwè-ce qui vos v'lèz dîre avou ça ?

**Morgane** Sintèz ! L'eûwe qu'i gn-a dins ç'vêre-ci , è bén èle è-st-èpwèzonéye. Ça puwe a in kulomète ô lon.

**Amandine** Qwè ? Dj'é bén ètindu ? Mins ç'n'èst nén possibe in ça ! (A Lysiane). Mins dijèz-m' qui çu qui Morgane vént d'asseûrer n'èst nén l'vré, Lysiane ! (Èle sint l'vêre a s'toù).

**Lysiane** (Bachant s'tièsse). Sifét, Madame, ... c'èst l'vré. Djé èpwèzonè l'eûwe da Mossieû Maurice.

**Amandine** Pouqwè-ce qui vos avèz fét çoula, Lysiane ?

**Lysiane** Mossieû Maurice a toudi stî lôdje, djinti èyèt tout ç'qu'i gn-a d'pus come i fôt avou mi ... èyèt di m'costè, djè l'é toudi sièrvu ètou du mia qui dj'p'leu...

**Amandine** Mins ?

**Lysiane** Mins qwè ?

**Morgane** Oyi, gn-a a còp seûr in "mins", pusqui vos avèz assayî di vos-è fé quite..

**Lysiane** È bén èv'la. Quand i m'a anoncî qu'il-aleut si disfè d'mi, dji n'é nén bén comprîs pouqwè èyèt ça m'a mètu wôrs di mi.

**Christine** Si disfè d'vos? I n'm'a jamés pârlè d'ça.

- Lysiane** I m'a dit qu'i n'p'leut nén aji ôtrèmint, qu'i s'vîreut oblidji di m'rèvoyî, li djoû qu'i si r'mâriyereut,... après s'divôrce.
- Christine** Qwè-ce qui vos d'djèz ? ... Si r'mâriér ? Avou quî ?
- Lysiane** Ça, dji n'è sé rén. Tout çu qui dj'é cru advinér, c'èst qui l'Madame Maurice Franquet a v'nu èsteut djon.ne.
- Christine** Èyèt pouqwè-ce qui vos n'm'avèz jamés pârlè d'ça ?
- Lysiane** I m'a dit qui si dji vos-è pârlèu, i m'rèvoyereut su l'côp èyèt qu'ô d'zêus du martchî, i dîreut ... qui dj'é pignî dès liârdès dins l'kèsse dèl môjo.
- Jérôme** Mins noulu n'ôreut avalè çoula. Vos èstèz amon nos-ôtes dispûs si lontins.
- Morgane** Ça, ça n'vout nén dîre « tchèrète » in, Jérôme. Mossieû Maurice p'leut quékeffîye fé l'preûve di çu qu'i dijeut .
- Jérôme** (Come pou d'mandér, d'in djèsse). Adon, Lysiane ?
- Lysiane** Mam'zèle Morgane a rézon èyèt ... Mossieû Maurice ètou... Pou dîre li vré, dji purdeu dès liârdès dins l'kèsse èyèt dji dijeu qui c'èsteut Madame Christine què l'dispinseut.
- Christine** Mi qui vos purdeu pou ène Sinte Nitouche ... Pardiche, vos catchîz droledèmint bèn vo djeu !
- Hélène** Di toute manière, rilavér tout ç' man.nèt lindje-la ni va nén fé avancî l'anquête d'ène sititche. Rapinsèz-vos qui Maurice n'a nén stî èpwèzonè, mins qu'il-èst mwârt d'in côp d'rèvolvêr.
- Morgane** D'acôrd avou vos, sôf si Lysiane èst bran.mint pus futéye qu'on n'pou-reut l'pinsér. Figurèz-vos ène miyète li sin.ne : èlle apwârte in vèrè d'eûwe èpwèzonéye, li mèt pou qu'on l'vèye bèn su l'tâbe di niût, pwîs èle tûwe Maurice pa surprîje. Èle sét qu'on li r'wêtra come li cène qu'a assayî d'èpwèzonér Maurice èyèt noulu ni sondjera a lèye pou l'assazinat avou l'rèvolvêr.
- Martin** Mins ça s'reut tout ç'qu'i gn-a d'pus avicieûs çoula.
- Alex** Lysiane, li brâve mèskène ! A n'nén crwêre in !
- Christine** On pout dîre qu'èle a bèn seû catchî s'djeu è tous lès cas.
- Amandine** Lysiane ! Vos, fé ène parèye afêre !
- Lysiane** Si dj'vos di qui ç'n'èst nén mi qu'a tuwè Mossieû Maurice, dji supôze qui noulu ni m'crwêra ?

**Daphné** O, vos savèz, ô pwint èwou-ce qui nos èn-n-èstons, gn-a pus rén qui m' sézit, mi.

**Jérôme** Bon, aléz, an ratindant l' police, nos îrons l' rèsèrér dins s' tchambe.  
(A Alex èyèt Martin). Alex , Martin, si vos v' lèz Bén v' nu avou mi ?

Jérôme, Alex èyèt Martin èmwin.nenut Lysiane.

**Sin.ne 2.** (Amandine, Hélène, Daphné, Morgane, Christine).

**Christine** Dji seû Bén binôje qui ç' t-istwêre-la è-st-anfin finîye. Dèdja ène saqwè qui l' coupâbe ni fèt nèn pârtîye dèl famîye.

**Amandine** Bon, mi, dji m' va coûtchî, dji more di somèy'.

**Christine** I vos fôra bran.mint d' pus qu' ène niût di r' pôs pou vos r' mète d' alûre savèz. Vos parèchèz vint' ans d' pus qui vo n-âdje !

**Amandine** Dji seû trop scanse pou vos rèsponde èyèt di toute façon, vos n' è valèz nèn lès pwènes. (Èle s' èva).

**Sin.ne 3** (Hélène, Daphné, Morgane, Christine).

**Christine** Dji mindjereu Bén in boukèt avant d' alér dwârmu, mi.

**Hélène** Dj' ôreu co Bén ène pitite fwin ètou. Dji vos ténré compagnîye.

**Morgane** Scuzèz-m' di vos disrindjî, mins mi ètou dj' avalereu Bén ène saqwè (Èles s' èvont toutes lès trwès aviè l' cûjène).

**Sin.ne 4** (Daphné)

**Daphné** Èyèt mi, c' èst m' goyî qu' èst sètch. Dji m' va bwêre in p' tit r' montant pou fièstér li fén d' ène bèle istwêre, téns. (Èle bwèt a l' boutèye èyèt s' aflache padrî l' bâr).

**Sin.ne 5.** (Daphné, Christine, Amandine).

Christine rivént toute seûle dins l' place , ène taye di pwin avou du djambon dins sès mwins. Èle tchèt su Amandine qu' a fèt d' méye toû.

**Amandine** Vos alèz co vos-aspèchi an mindjant insi a mènîût-mès-eûres.

**Christine** C' èst l' mwins' di mès trècas.

**Amandine** Vos avèz rézon : ô pwint èwou-ce qui vos-èn-n-èstèz, ène miyète di pus ou ène miyète di mwins' !

- Christine** Dji m'dimande pouqwè-ce qui nos continuwons co a nos-èvoyî dès canayerîyes a l'tièsse. Asteûre qui Maurice èst mwârt, ça n'a vrémint pu-pont d'sins'.
- Amandine** C'èst vos qui dijèz ça ? Vos, qui n' balzine jamés a câssér du suke su l'dos dès djins ! A in rén près, dji seû presse a crwêre qui min.me quand vos-èstèz toute seûle, vos trouvèz l'moyén di vos dismalfutér avou vos-min.me.
- Christine** Fôrt drole, Amandine. N'èspétche qui dj'aspoyeré tout d'min.me. Maurice n'èst pus la : pouqwè n'nén assayî di nos-ètinde ?
- Amandine** (Sclatant d'rîre). Nos d'vénrîs dès-amîyes qwè, s'on vout ?
- Christine** Vos n'pinsèz nén qui c'èst possibe ?
- Amandine** Mins vos rèvèz toute rèvèyîye pour mi.
- Christine** Bon, bén vos n'pourèz nén dîre qui dji n'é nén cachî a vos tinde li mwin èyèt a wétî di rinde nos rèscoutes a v'nu pus pléjantes.
- Amandine** Ni vos bîlèz nén avou ça. Dès rèscoutes a v'nu, di toute manière, i gn'ôra pupont. Quand cès léds djoûs-ci s'ront woute èyèt Maurice ètère, nos n'ôrons pus a nos r'vîr.
- Christine** An'mètons. Mins nos quitér an si r'mètant d'acôrd, ça n'vos pléreut vrémint nén ?
- Amandine** Bon, pusqui vos avèz tél'mint l'ér' di t'nu... Dalons nos pourmèner dins l'djârdin , li pôjêretè s'ra pus grande pou nos ètèrtèni.
- Christine** Si vos li v'lèz.
- Èles vûdenut.  
Lysiane s'amwin.ne sins brût.
- Sin.ne 6** (Daphné, Lysiane).
- Lysiane** Is s'crwèyènut maléns, mins is ont rouvyî qui dj'aveu l'doube di toutes lès clés dèl môjone. Gn-a qu'ène afêre qui m'soye, c'èst qui dj'seû blokîye droci a côze du poûri griyâdje.
- On ètint li vwès da Jérôme dins lès montéyes.
- Jérôme** Morgane ! ... Morgane ! Vos èstèz in bas ?
- Sin.ne 7** (Daphné, Lysiane, Jérôme, Morgane).

Lysiane va s'catchê padrî l'paravant.  
Jérôme arive dins l'place èyèt Morgane vûde dèl cûjène.  
Jérôme èyèt Morgane si sèrenut dins lès brès iun d'l'ôte.

**Jérôme** Grâces, grâces, mi chêrîye ! Nos-avons ieû tchôd. Vos avèz ieû ène strawordinère idéye. Si vos n'ôriz nén arivè a rinde Lysiane coupâbe, dj'ôreu d'vu rèsponde a vos d'mandes èyèt surtout a toutes lès cènes dès-ôtes.

**Morgane** I fôt r'conèche qu'is m'ont tèrtous donè in còp d'mwin. Mins vos savèz qui l'imadjinâcion ni m'manke nén non pus. Wètèz, avou l'tèlèfone pâr ègzimpe ! Quand dj'é vèyu qui nos èstîs rèschèrès droci, è bèn dj'é còpè lès fils pou ièsse seûre qu'on n'seûche nén ukér l'police.

**Jérôme** Li tèlèfone, insi c'èsteut vos ! Vos pinsèz vrémint a tout, vos èstèz in trésôr di feume.

**Morgane** Oyi, eûreûzemint qui dji seû la pou tout mwin.nér pace qui vos... Anfin pou l'momint, tout route pou l'mia. Mins li d'pus impòrtant dèmeure a v'nu : c'èst di n'nén s'fé r'guignî. Toute li famîye dwèt continuwér a crwêre qui c'èst bèn Lysiane qu'èst l'coupâbe.

**Jérôme** Vos èstèz èn-andje, Morgane adoréye. I fôt bèn r'conèche ètou qui si m'père n'ôreut nén mètu ôbèstake a no mariâdje, i n's'reut nén arivè ...çu qui lî è-st-arivè.

**Morgane** Pou tout fini, i s'aveut quand min.me fé a l'idéye di no mariâdje, mins i n'v'leut pus vos donér ène seûle mastoke surtout. Dins l'fond, il-aveut an'mètu qu'on s'mariye tout-an seûchant comint adji pou nos mète dès bastons dins lès pîds. Ça a stî si pîre èreûr.

**Jérôme** Eûreûzemint qui vos m'avèz moustrè li tch'min du bouneûr.

**Morgane** Toudi tout dwèt èyèt quand on rèscontère ène astôdje, vos l'distrûjèz.

**Jérôme** C'èst ç'qui nos avons fét ôdjoûrdu ô niût....A propôs, vos n'ôriz nén ène pitite dôze ? Dji couminche vrémint a z-èn-n-awè dandji.

**Morgane** Dj'é tout ç'qu'i fôt dins m'satch. Chûvèz-m' !

Is montenut tous lès deûs.  
Lysiane sôrt di s'muchète.

**Sin.ne 8.** (Daphné, Lysiane).

**Lysiane** Dj'in.mereu co mia ièsse soûde qui d'ètinde çu qui dj'vén d'ètinde. Dès monses, deûs monses ratchîs ! Is tuwenut Mossieû Maurice èyèt is s'arindjenut pou z-èmantchî ène anquète di mascarâde pou m'fé payî a leû place.

**Sin.ne 9.**

(Daphné, Lysiane, Alex).

Alex s'amwin.ne.

**Alex**

Qwè fèyèz la, vos ? Vos duvrîz ièsse rèssèréye dins vo tchambe !

**Lysiane**

Alex, choûtèz-m', dji vos-è prîye, choûtèz-m' ! Dj'é ène saqwè di fôrt impôrtant a vos aprinde.

**Sin.ne 10.**

(Daphné, Lysiane, Alex, Hélène).

Hélène intère a s'toù.

**Hélène**

È bén, qwè-ce qu'èle fét droci ç't'èle-la ?

**Alex**

Èle s'a scapè.

**Lysiane**

Lèyèz-m' vos spliquér.

Djusse a ç'momint-la, Christine èyèt Amandine rivègnenut. Èles sont toutes discwèféyes èyèt cachénut a r'mète rad'mint leûs mousemints d'alûre.

**Sin.ne 11.**

(Daphné, Lysiane, Alex, Hélène, Christine, Amandine).

**Amandine**

Djè l'sinteu qui ça ôreut fini insi avou vos-idéyes di djondûwe.

**Christine**

(S'adrèssant ôs-ôtes) I n'èst nén possibe di pârlér avou ène trwès-quârts sote come ça.

**Lysiane**

Mèsdames, s'i vos plét, choûtèz-m', choûtèz-m' ! S'i l'fôt, dji vos li d'mande a gn-gnous... C'èst l'vré qui dj'é assayî d'èpwèzonér Mossieû Maurice, c'èst l'vré qui dj'é pignî dins l'kèsse èyèt c'èst l'vré ètou qui dji m'é scapè di m'tchambe, mins dji n'é nén tuwè Mossieû Maurice.

**Christine**

Â non ! C'èst quî, d'abôrd ? Li pape ?

**Lysiane**

Non, Madame, c'èst Jérôme. Djè l'é ètindu l'dîre.

**Amandine**

Lysiane, atincion a ç'qui vos d'djèz in ! Dji vos disfind di pârlér come ça ô triviès d'tout. Ni rouvyèz nén qui c'èst m'fi qui vos nwârichèz insi sins preûves.

**Alex**

Aléz, âssèz pièrdu d'tins. Dji m'éva l'rèssèrer dins s'tchambe èyèt dji ténré li doube dès clés ç'côp-ci.

**Lysiane**

Dji vos djure qui c'èst Jérôme li-min.me qu'a...

**Amandine**

Téjèz-vos, vos n'dijèz qui dès minterîyes !

**Lysiane** Èyèt qui vo châr fi print dès man.nètès drogues, c'èst dès minterîyes ètou quékeffîye ?

**Amandine** (Mastinant Lysiane) Si vos n'clawèz nèn vo bètch tout d'chûte, dji vos-è r'tourne iène. Vos compurdèz ça ?

**Alex** (Èmwin.nant Lysiane di fwace). Aléz, èvoye in !

**Sin.ne 12.** (Daphné, Hélène, Christine, Amandine).

**Amandine** Jérôme qui purdreut dès man.nètès d'drogues ! Li pîre di tout, c'èst qu'èlle a l'ér' di crwêre sès propès minterîyes.

**Christine** I fôt prinde ça dèl pôrt di quî-ce qui ça vént. Èle si sèt discouviète èyèt èle assaye d'assatchî l'atincion su l'z-ôtes, v'la tout.

**Hélène** Come vos avèz fèt quand lès doutances toûrnît ô d'zeûs d'vo tièsse.

Martin diskint.

**Sin.ne 13.** (Daphné, Hélène, Christine, Amandine, Martin).

**Martin** (Tènant ène spitroule dins s'mwin). Dji n'sé nèn quî-ce qu'ôreut p'lu piède ça, mins wètèz çu qui dj'é trouvè dins lès montéyes. (I moustère li spitroule).

**Hélène** Mi, dj'é come ène idéye.

Momint di pèzante pôjêretè.

**Christine** (An s'moquant). Quékeffîye ène saquî d'malâde inte nos-ôtes !

**Martin** Èyèt qu'i s'f'reut sès piqûres li-min.me d'abôrd ?

**Daphné** (Riv'nant a lèye ène sègonde). Lès droguès, c'èst ç'qu'is font in !

**Amandine** Maria dèyî, dji n'ôje nèn î pinsér ! Si Lysiane ôreut dit l'vré ?!

**Christine** Ratindèz, on va cachî a sawè l'vréye vèrité. Dji m'èva r'quéer Lysiane èt Alex. (Èle monte).

**Sin.ne 14.** (Daphné, Hélène, Amandine, Martin).

**Martin** Qwè-ce qui Lysiane vént fé la-d' dins ?

**Hélène** È preumî, èle cèrtifiye qu'èle a ètindu Jérôme dîre qui c'èsteut li qu'a-veut tuwè s'pa.

**Martin** Vos crwêyèz ça, vos ? Èt pwîs, qwè-ce qu'i gn-a come loyén avou li spitroule ?

**Amandine** Nos alons quékefiye comprinde l'incrwèyâbe... Dj'èn-n-atrape li tchô d'pouye.

Co in momint di pèzante pôjêretè.  
Christine, Alex èyèt Lysiane arivenut.

**Sin.ne 15.** (Daphné, Hélène, Amandine, Martin, Christine, Alex, Lysiane).

**Alex** A qwè-ce qu'on djoûwe li droci ?

**Christine** C'èst l'momint di vos spliquer cléremint, Lysiane.

**Lysiane** È bén èv'ci. Dji m'aveu muchî padrî l'paravant... ossi râde qui dj'aveu ètindu Mossieû Jérôme ukér mam'zèle Morgane. Vos savèz tèrtous qui dji n'aveu nén a m'trouvér la, n-do.

**Alex** Oyi, èyèt après ?

**Lysiane** Is èstît tout binôjes qui l'côp qu'is avît èmantchî aveut tafêtemint rè-yussi. « Eûreûzemint qui vos avèz ieû l'idéye di bén kèrdjî Lysiane » qui Jérôme a min.me dit... C'èst pace qui Mossieû Maurice ni v'leut pus donér in liârd a Jérôme s'i s'mârieut avou Morgane qui toute l'istwêre a stî èdvintéye. C'èst zèls-min.mes qui l'ont dit.

**Christine** Èyèt Jérôme n'a rén rajoutè d'ôte ?

**Lysiane** O què sifét. Il-a d'mandè a Morgane s'èle n'aveut nén ène pitite dôze pour li.

**Alex** Qwè-ce qui nos fèt l'preûve qui vos d'djèz l'vèrité ?

**Martin** (Moustrant li spitroule). Ci spitroule-ci !

**Alex** A pârt si c'èst Lysiane qui l'a mètu èsprès dins lès montéyes.

**Amandine** C'èst fôrt djinti di v'lu prinde li disfinse da Jérôme... mins èle a tél'mint l'ér' di dîre li vré.

**Daphné** (Si radwètant avou rûjes di d'padrî l'bâr. On comprint a pwène çu qu'è-le dit). C'èst Lysiane !

**Hélène** Qwè-ce qui vos dijèz, Daphné ?

**Daphné** C'est Lysiane !

**Christine** Qwè c'est Lysiane ? C'est Lysiane qui dit l'vré oubén c'est Lysiane qu'a tuwè Maurice ?

**Daphné** C'est Lysiane, vos di-dje.

**Alex** Inutile di ratinde ène saqwè d'clér' di s'pârt.

**Martin** Sifét, sifét, c'est possible. I gn-a qu'a lî d'mandér di rèsponde pa "Oyi" oudoubén "Non" èyèt nos-î ariverons.  
(A Daphné). Daphné, choûtèz-m' ! Èst-ce qui vos avèz ètindu li convèrsâcion intrè Jérôme èyèt Morgane ? Oyi oubén non ?

**Daphné** Wèèèy' !

**Hélène** Èst-ce qui Jérôme a vrémint dèclârè qu'il-aveut tuwè s'père ? Oyi oubén non ?

**Daphné** Wèèèy' !

**Alex** Vos-èn-n-èstèz seûre èt cèrtin.ne ?

**Daphné** Mwèèèy' !

**Alex** On n'pout quand min.me nén fé confyince a ène sôléye in.

**Christine** On dit souvint qui l'vèrité èst dins l'vén savèz.

**Hélène** Arètons tout çoula ! Çà dwèt ièsse scrandichant pou Amandine.

**Alex** Qwè-ce qui nos dècidons d'abôrd ? Nos avîs kèrdjî Morgane di nos trouvér in coupâbe. Elle èn-n-a trouvè iun, non ?

**Martin** Dji propôze di lèyî Lysiane èyèt Daphné droci èyèt nos îrons cachî a discoumelér bén pôjêremint l'afère dins l'cûjène.

**Alex** Si vos pinsèz qui l'lumâdje poureut diskinde su no tièsse drola, pouqwè nén ?

Is vûdenut tètous, d'èn-ér' aflachî.

**Sin.ne 16.** (Daphné, Lysiane).

**Lysiane** Vos savèz qui dj'vos dwè ène fière tchandèle ?

**Daphné** Wèèy' !

**Lysiane** Dj'èspère qu'is vont vos crwêre è tous lès cas.

**Daphné** Wèèèy' !

**Lysiane** Co grâces mile côps , Daphné.

**Daphné** C'èst Lysiane qu'a tuwè.

**Lysiane** (Tafètemint rèyusse). Qwè !! ? Mins vos èstèz div'nûwe tafètemint mastouche oubén qwè ? Djè l'pinseu bén qui vos-èstîz capâbe di dîre n'impôte qwè.

**Daphné** Wèèèy' !

**Lysiane** Mins anfin, Daphné, vos n'compurdèz nèn qui vos tènèz m'planète intrè vos mwins ?

**Daphné** M'è fou ! (Èle Ritchét dins l'bâr).

**Lysiane** (Luvant sès ouys ô plafond). Â bén la, pou ièsse broke, c'èst vrémint broke.  
(Si d'vizant a lèye-min.me). Dji crwê bén qui dj'seû dins in fameûs bourbî.  
Dins l'fond ça arindje bén tout l'monde di fé chènance di crwêre qui dji seû coupâbe.  
Çu qu'i m'fôreut trouver, c'èst dès preûves,... dès preûves qu'on n'sô-reut niyî ... Mins a pârt li d'vize da Jérôme ! ... Min.me pus possibe di m'astokér su l'ôte inocène.  
I n'mi d'meure pus qu'a crwêre a in mirake, li mirake dèl Pintecousse, ... qu'ène saqwè vègne lumér l'cèrvia dès Alex, Christine èyèt toute li binde. (Èle distint èyèt s'èva aviè li la-wôt).

### **Nwêr su l'sin.ne.**

On ètint in boukèt dèl convèrsâcion qui vént dèl cûjène.

**Hélène** An-î tûzant bén, dji n'crwê nèn qui c'èst Lysiane li coupâbe. Èle n'èst quékefîye nèn fôrt maline mins dji sin qu'èle è-st-onéte.

**Christine** È pwîs, i gn-a quand min.me Daphné qu'a aspoiyî çu qu'èle dijeut, min.me si...

**Amandine** Di toute manière, l'impôrtant, c'èst qu'on discouve l'assazin da Maurice, min.me si ça dwèt ièsse mi fi.

**Alex** Bravô, Amandine ! Qué courâdje !

**Hélène** Li pus malôjîye aroke, c'èst di p'lu fé tchér Jérôme dins l'trape ...

**Amandine** Èyèt quékefîye bén Morgane ètou !

**Martin** Si vos v'lèz bén m'choûter, dj'é in plan...

A ç'momint-ci, li mèse du djeu **POUF** aparète èyèt diskinde dins l'sale. I d'mande ôs djins s'is-ôrît ène idève su l'nom du coupâbe. Lès céns qui l'souwétenut rèspondenut a wôte vwès.

### Deûzième tâblô.

Li place èst vûde èyèt èle n'èst nén luméye. Daphné s'a èdwârmu padrî l'bâr. On apèrçwèt Jérôme qui r'monte dèl côve. Il-arive dins l'place èyèt fét du lumâdje.

Sin.ne 1. (Daphné, Jérôme).

Jérôme Gn-a toudi dèl pètrole dins l'jènèrateûr. Dji m'dimande bén djusqu'a quand èst-ce qui nos alons d'meurér rèschèrès droci d'dins.

Sin.ne 2. (Daphné, Jérôme, Lysiane)

Lysiane diskint èyèt va tout d'chûte dins l'cûjène. An passant, èle saluwe Jérôme d'èn ér' distatchi.

Lysiane Bondjoû, Mossieû Jérôme.

Jérôme Lysiane !! Mins qwè-ce qui vos fèyèz droci, vos ?

I vout dalér aviè l'cûjène, mins Morgane intère djustumint dins l'place.

Sin.ne 3. (Daphné, Jérôme, Morgane).

Morgane Qwè-ce qu'i gn-a, Jérôme ? Vos avèz bén in drole d'ér' !

Su l'tins qui Jérôme rèspond, on wèt Christine qui passe tout al doûce dès montéyes dins l'cûjène.

Jérôme Lysiane s'a scapè èyèt èlle è-st-èvoye si muchî dins l'cûjène.

Jérôme èyèt Morgane voulenut s'èdalér aviè l'cûjène mins Christine è vûde a ç'momint-la.

Sin.ne 4. (Daphné, Jérôme, Morgane, Christine).

Christine Bondjoû, lès-amoureux èyèt co grâces d'awè discouvru l'assazin di no pôve Maurice.

Christine rimonte. Jérôme èyèt Morgane ont vrémint l'ér' banôles.

**Sin.ne 5.** (Daphné, Jérôme, Morgane).

**Morgane** Dji pinse Bén qui vos avèz dès stoûrbiyons dins vo tièsse savèz, Jérôme.

**Jérôme** Dji vos asseûre qui c'èst Lysiane qui dj'é vèyu dalér dins l'cûjène.  
Aléz-è vîr vos-min.me !

Morgane s'èdale aviè l'cûjène èyèt rivént cazimint t-ossi råde.

**Jérôme** Adon ?

**Morgane** Rén, i gn-a noulu.

**Jérôme** Adon, c'èst qu'èlle èst dins l'côve... oubén qu'èlle s'a scapè pa l'fènièsse ou co...

**Morgane** Rapôjèz-vos ène miyète. Vo st-imadjinâcion vos djoûwe dès toûrs : vos avèz cru vîr Lysiane èyèt c'èsteut Christine. Èfeuwè come vos l'ès-tèz, vos donèz a còp seûr l'imâdje d'in coupâbe.

**Sin.ne 6.** (Daphné, Jérôme, Morgane, Hélène).

**Hélène** (Vinant di s'tchambe) A z-èn-n-atrapér dès stoûrniyoles ! Vrémint oncreûs à vîr. Lysiane a fét maleûr di lèye ayîr ô niût. Èlle a bû ène bou-tèye ètîre di pwèzon ; on vént di r'trouvèr s'côr dins s'tchambe. Dèmeurèz droci, c'è-st-in tâblô a vos rinde malâde. Dji m'va donér in còp d'mwin. (Èle rimonte).

**Sin.ne 7.** (Daphné, Jérôme, Morgane).

**Jérôme** Lysiane, mwate dispûs ayîr !! Mins adon, çu qui dj'é vèyu, c'èsteut si r'vènant !

**Morgane** Alons rissézichèz-vos ! Ç'n'èst nén l'momint d'piède vos moyéns... D'ayeûrs, li façon d'ièsse da Hélène ni m'chène nén tout ç'qu'i gn-a d'pus clér'. Pouqwè-ce qu'èlle ni vout nén qui nos alîches la-wôt ? Mî, dji vou z-èn-n-awè l'keûr nèt' : dji vou vîr ci cadâve-la. (Èle monte)

**Sin.ne 8.** (Daphné, Jérôme, )

**Jérôme** (Criyant). Ni m'lèyèz nén , dji n'é nén l'courâdje di d'meurér tout seû !

A ç' momint-la Daphné si rastampe avou rûjes.  
Jérôme poûsse ène sclamure.

**Daphné** (Tènant s'tièsse) ; O , s'i vos plét, ni bwêrlèz nén come ça, ça toke dins m'tièsse.

**Jérôme** Gn-a lontins qui vos èstèz drola, vos ?

**Daphné** Dji n'sé pus. Li dérène afère qui dji m'souvén, c'èst qu'is s'avît rachènè pou studyî l'cas da Lysiane.

**Jérôme** Li cas da Lysiane! Comint ça ? Quî-ce qui s'a rèchènè ?

**Daphné** Wèyons !! I gn-aveut mi mère, mi père,...li pinte, ... vo mère a vos,... èyèt Christine... Èyèt dji rouvîye Lysiane qu'a discouvru l'tokè, ... eee, non, ... li droguè, dji crwè.

**Jérôme** Quéén droguè ? In !?

**Daphné** (Si t'nant l'tièsse). O, ô, ni bwêrlèz nén insi ! Vos alèz fé sclatér m' tièsse.

Morgane si rawin.ne.

**Sin.ne 9.** (Daphné, Jérôme, Morgane).

**Morgane** On nos catche ène saqwè. Li tchambe da Lysiane èst sèréye a clé.

**Jérôme** (S'dôrant su Morgane). Morgane, mi p'tite Morgane, is savenut tout... Qu'alons-n' fé ?

**Morgane** Téjèz-vous, Jérôme ! (Moustrant Daphné dèl tièsse). Lès meurs ont dè orâyes. Si vos continuwèz a vos moustrér ossi foufouye, seûr qui nos alons awè ça a nos guètes.

**Morgane** (Bourant Jérôme aviè lès montéyes). Rimontèz dins vo tchambe èyèt rèsèrèz-vous. Dj'îré vos quér quand ça s'ra l'momint.

**Jérôme** Oyi, mins...

**Morgane** (Li bourant co d'pus). Fèyèz çu qui dj'vos di, dji...

A ç' momint-la, Amandine intère èyèt vént s'bukér a Jérôme.

**Sin.ne 10.** (Daphné, Jérôme, Morgane, Amandine)

**Amandine** Jérôme, mi fi adorè, vos m'chènèz bén su vos nièrs. Alons, dijèz a vo moman çu qui vos trècasse. (Èle cache a ramwin.nér Jérôme dins l'place. I vout s'disgadji pou z-èralér aviè lès montéyes).

**Jérôme** Mère, lèyèz-m' tranquîye, dji dwè dalér la-wôt.

Jérôme s'èva co aviè lès montéyes, mins ç'côp-ci, i tchèt su Christine qui l'ramwin.ne ètou aviè l'place.

**Sin.ne 11.**

(Daphné, Jérôme, Morgane, Amandine, Christine).

**Christine**

Ni vos-ènondèz nén insi, Jérôme ! Nos avons ène ...

**Jérôme**

Dji dwè monter sins tôrdjî pace qui...

**Christine**

C'est vrémint damâdje pace qui vos alèz mankî ène saqwè d'fôrt impôtant. Nos alons drouvu l'tèstamint d'vo pére.

**Jérôme**

(Dèmeurant d'ssus place, tout sbarè). Ukkk !

**Morgane**

In tèstamint, comint ça ? Èwou-ce qu'il-èsteut catchî ? ... Anfin, dji vou dire « Èst-ce qui vos crwêyèz qui c'est bén l'momint ? »

**Christine**

(Couminchant a drouvu l'anvèlope). Èt pouqwè nén ? I fôra bén qu'on l'drouve in djoû ou l'ôte di toute manière. Adon, ostant ôdjoûrdu !

**Amandine**

Dji r'fuze qui ça fuche vos qui lîje li tèstamint. Nos d'vons confyî ça a ène saquî qui n'est nén dèl famîye.

**Morgane**

A mi, pâz ègzimpe!

**Christine**

Â non, nén vos! Vos alèz bén râde vos mâriér avou Jérôme, c'est come si vos-è f'rîz dèdja pârtîye.

**Amandine**

Dji done a ètinde qu'on-uke Alex.

**Christine**

Ène idéye qui pout è vali ène ôte.

**Morgane**

S'on vout.

**Amandine**

(Criyant après Alex). Alex ! ... Aleex ! ...

**Daphné**

Ô, ô, mi tièsse ! Nén criyî insi!

**Alex**

(D'ô lon). Dj'arive, dji diskindeu djustumint.

Après in coûrt momint.

**Sin.ne 12.**

(Daphné, Jérôme, Morgane, Amandine, Christine, Alex).

**Alex**

(Intrant). Dji seû la !  
(A Amandine, come si lès-ôtes n'estît nén la). Dj'é mètu mi pus bèle rôze régate. Èle vos plét ?

**Amandine**

Ça n'vos va nén du tout. Èt pwîs, mi, dji wè voltî lès-omes bén staplès, èyèt nén dèz bôchèles prèsses a fé leûs pâques.

**Christine**

Vos istwêres sins queue ni tièsse n'intèressenut noulu.  
(Stindant l'anvèlope a Alex). Tènèz, lîjèz pus râde çouci.

**Alex** (Lîjant). Âye, i va falu criyî après Hêlène !

**Christ. & Amand.** Èyèt pouqwè ?

**Alex** (Sins rèsponde ). Hêlèèène !

**Daphné** Momaaan ! ...

**Hêlène** (Di d'lon). Oyi, dj'arive.

**Daphné** Tout compté fêt, pouqwè-ce qui dj'é ukè m'mame, mi ?

**Morgane** On s'è l'dimande ètou.

**Christine** In plomb qu'a seûremint pètè dins vo cèrvia.

Hêlène intère avou Martin.

**Sin.ne 13.** (Lès min.mes + Hêlène èyèt Martin).

**Hêlène** (A Daphné). Vos avèz dandjî d'mi, mi p'tit ?

**Daphné** (Moustrant Alex). Non, c'èst li !

**Hêlène** Dj'é bén ètindu « moman » pourtant.

**Alex** Â, mins ça, c'èst lèye savèz !

**Hêlène** Quî vout qwè è dèfinitif ?

**Alex** (Moustrant l'tèstamint). Èv'ci l'tèstamint da Maurice. Dji n'va nèn vos l'lîre ètîr, mins dji vos apurdré tout d'chûte qui sès dèrènès volontès ès-tît di tout lèyî a s'fi Jérôme.

**Jérôme** Il-a fêt ça ?

**Alex** Il-a fêt ça !

**Morgane** Jérôme ! Il-a tout lèyî a Jérôme ?

**Amandine** On dîreut qui ça vos choque, Morgane. Vos n'trouvèz nèn ça dins l'dwèt du djeu ? Jérôme èst s'fi-z-unique, non ?

**Morgane** Èyèt Hêlène, lèye, qwè-ce qu'èle vént fé dins l'istwêre ?

**Alex** Hêlène, c'èst l'seûle qui pouva dîre si lès conditions sont rimplîyes ou-bén non.

**Amandine** Lès conditions d'qwè ?

**Alex** Di l'èritance, bén seûr. Çà vout dîre qu'in mèdecén dwèt acèrtinér qui Jérôme ni trimpe nén dins lès mwéjès-ièbes. V'la tout. Maurice ni v'leut seûremint nén vîr si fôrtune s'évolér è feumêre dins l' drogue.

**Jérôme** Mins c'è-st-a tchér' ô r'viêrs çoula !

**Morgane** D'èwou-ce qui ci tèstamint-la vûde ?

**Hélène** Wèyons, gn-a pont d'imbaras avou ça. C'è-st-in simpe papî a sinî. Tout l'monde sét bén qui Jérôme ni tchipote nén dins cès man.nèstès-la.

**Christine** Vos avèz rézon, Hélène. On si d'mande d'ayeûrs comint-ce qui Maurice a p'lu sondjî a ène parèye idéye.  
(A Jérôme). Jérôme, vos dijèz simplèmint qui vos n'èstèz nén in droguè èyèt l'afêre è-st-arindjîye.

**Amandine** Dijèz-lyeû, m'gamin !

Jérôme pièt tous sès moyéns.

**Jérôme** (A Morgane). Dji seû cût, Morgane. Is savenut tout.

**Morgane** (A Jérôme). Is savenut tout qwè ? Ci bièsse papî-la, ç' n'èst rén du tout. Qwè-ce qu'il-apwârte come preûves ? Rén !  
Vos n'avèz djusse qu'a tout niyî. Pwint.

**Martin** Adon, Jérôme, rèspondèz ène saqwè ! Çà vos pèrmètra di n'nén d'vu passér èn inutile ègzamin.

**Jérôme** Dji, ...dji seû, ... dji n'seû nén , ... anfin, dji n'prind pont di man.nètès drogues.

**Hélène** È bén v'la, ça î èst. L'afêre èst rasclércîye. On n'è d'vize pus.

**Morgane** (A Jérôme). Vos wèyèz, Jérôme, qui ça n'èsteut nén malôjîye.

A ç' momint-la, Lysiane intère rén qu'avou qu'dès blancs mousemints

**Sin.ne 14.** (Tous lès pèrsonâdjès).

**Lysiane** Vos duvrîz ièsse onteûs, assazin ! Vos crwèyîz vos fé quite di mi, mins dji n'vos lacheré jamés, dj'ocuperé tous vos djoûs èyèt toutes vos niûts sins rat'na.

**Jérôme** (Dins tous sès-ètats). Lysiane !!! Vos l'avèz tèrtous vèyu ètou in ?  
Lysiane !!! C'èst Lysiane !

**Christine** Alons, alons, Jérôme, ripurdèz-vos. Lysiane èst mwate.

**Lysiane** (A Jérôme). Vos avèz tuwè vo pére èyèt vos m'avèz poüssî a fé maleûr di mi, doube assazin.

**Jérôme** (Moustrant Lysiane). Mins drola, èlle èst drola, èyèt èle mi maltréte.

Alex èyèt lès-ôtes riwétenut aviè l'place moustréye pa Jérôme

**Alex** Mins nonfét, gn-a noulu.  
(Ôs-ôtes). Vos wèyèz èn saquî, vos-ôtes ?

Tèrtous dîjenut « Non » (a pârt Lysiane, Jérôme, Morgane - qui s'a aflachî dins in fôteuy' dispûs l'intréye da Lysiane - èyèt Daphné).

**Daphné** Mi, oyi, dji wè Lysiane.

**Alex** (A Daphné). Vos, on n'vos d'mande rén.

**Jérôme** C'è-st in r'vènant, ..., c'èst li r'vènant da Lysiane ... Morgane, dijèz ène saqwè, ... Dji n'é nèn lès bourguètes tout d'min.me ? (Ôs-ôtes). Vos l'wèyèz ètou li r'vènant, non ?

Morgane dèmeure aflachîye dins s'fôteuy' èyèt èle ni dit rén.

**Martin** In r'vènant ô payis dès Franquèt ! A s'coutwade di rîre.

**Daphné** Vos alèz Bén, Lysiane ?

Morgane s'astampe tout d'in côp.

**Morgane** Dji couminche a comprinde.Lysiane n'èst nèn mwate...tout come vo fameûs boukèt d'papî n'èst nèn l'tèstamint da Maurice. Tout ça, c'èst dès minterîyes.

**Christine** Bravô, Morgane! Èst-ce qui vos avèz fét du cas di no p'tite mîje è sin. ne ? Vos avèz tcheût d'dins a pîds djonds in momint n-do ?

**Alex** (A Jérôme). Bén seûr qui no prôte n'aveut nèn li grandeû dèl vote, mins èle nos-a tout d'min.me pèrmètu di fé tchér' vo masse, Jérôme.

**Jérôme** (A Morgane). Is savenut tout.

**Morgane** Is n'savenut rén.

**Amandine** Jérôme, dji seû vo moman èyèt c'èst vo popa qu'èst mwârt. Vos duvèz m'dîre li vèrité ... asteûre.

**Jérôme** Non, vos n'èstèz nèn m'mére ... èyèt Maurice Franquet n'èsteut nèn m'pére non pus ! Dji n'é pont d'compte a vos rinde.

- Morgane** Dj'èn-n-é m'sô di tène tièsse èyèt di djouwér l'comèdîye. Oyi, dijèz-l' a tèrtous, Jérôme, qui vos avèz tuwè vo pére d'in còp d'rè-volvêr an plin keûr èyèt qui c'èst vos ètou qu'a tchipotè ô jènèrateûr pou qu'i couve li brût du còp d'feu.
- Jérôme** Morgane, mins qwè-ce qui vos print ? Vos èstèz div'nûwe tafètemint mastouche !
- Morgane** Mi bans'léye èst plène, ... c'èst fini, ... dji rind lès-armes, Jérôme.
- Jérôme** Toquéye a make, va ! Gn-a nèn ène munute, vos m'tchantîz co di n'rén dîre, qu'is n'savît rén.
- Christine** Èle vént anfin d'comprinde èvou-ce qui sès intèrèts èstît s'èle v'leut scapér a ...
- Jérôme** (A Morgane). C'èst m'lèyî su l'pavéye qui vos èstèz an trin d'fé ? Come ça, tout d'in còp, sins prév'ni !? Dji n'sézi pus.
- Morgane** Dispûs l'couminchemint, dji vos l'é dit qui vo plan f'reut bèrwète. È preumî, dj'é cachî a vos-è distoûrnér... Pwène pièrdûwe ! Après dj'é assayî d'fé crwêre qui vos èstîz inocint, ... Dj'é min.me stî djusqu'a kèrdjî Lysiane du d'pus qui dj' p'leu... C'è-st-âssèz : asteûre, dji n'è pou pus.
- Jérôme** (A Morgane). Tèjèz-vos, ... tèjèz-vos, fôs pilâte, louz'nârde, ... macra-le qui vos èstèz !  
(Ôs-ôtes). Nè l'choûtèz nèn ! C'èst lèye, c'èst lèye qu'a tout apontî.
- Martin** An'mètons ! Mins c'èst vos qu'a satchî,...c'èst vos qu' tuwè Maurice ! Èle vos tént.
- Amandine** Pou quéne rézon awè fét ça ?
- Jérôme** Dji v'leu m'mâriér avou l'Morgane èyèt r'ceuwêr dès liârd a continu-wér di m'père... Mins i r'fuzèut di donér s'consint'mint.
- Christine** (Moustrant Morgane). Il-aveut probâbemint discouvru quéne sôte di feume èst-ce qu'èlle èsteut !
- Alex** (A Morgane). Èyèt vos, Morgane, dins l'fond, pouqwè-ce qui vos v'lîz vos fé quite di Maurice ?
- Morgane** Fuchons clér' in còp pou toutes ! Dji n'é nèn tuwè èyèt dji n'é rén a vîr avou l'assazinat ni di d'près ni di d'lon.
- Hélène** C'èst ç'qui vos dîrèz a l'police, ô djudje èyèt ôs journalisses. On vîra bèn s'is vos crèyenut, si vo disfinse a du pwèds.
- Morgane** Dji n'ôré nèn a m'disfinde pusqui dji n'îré nèn ô tribunâl.

- Martin** Vos m'chènèz Bén seûr di vos. Figurons-nos ène sègonde qui vo n-istwère toûrne mô !
- Morgane** È Bén, si dji dwè z-î alér, dj'îré, mins dji n's'ré nén toute seûle, crwêyèz-m'.
- Hélène** Qwè-ce qui vos v'lèz dire ?
- Morgane** Dji vou dire qui dji s'ré an boune compagnîye, mi chère Hélène. Pou in preumî, dji vos-ètrin.neré avou mi. Vos vos souv'nèz seûremint de vo p'tite confèssion a propôs dèl mwârt d'ène djin a l'opitâl ? Èt pwîs, gn-a lès-ôtes, Bén seûr : Alex èyèt sès fôs tâblôs ; Lysiane èyèt lès liârdès qu'èle a distoûrnè, sins rouvyî l'afêre di l'eûwe èpwèzonéye ; Christine èyèt Martin, lès mésses d'ène soce qui d'veut sièrvu a z-aprèstér in mwés còp, sins comptér li fôs tèstamint. On va r'muwér l'ansène, ça va sinte mwés.
- Christine** Vos n'èstèz qu'ène...
- Morgane** Ratindèz, c'èst lon d'ièsse fini ! Pou Amandine èyèt Daphné, i gn-ôra ètou dès s'crèts nén fòrt rilûjants a mète ô djoû. Nén l'vré ? Èt pwîs, gn-a l'boukèt finâl avou Jérôme. Li, c'èst l'pîre : c'èst l'as-sazin di s'père.
- Jérôme** Vos n'èstèz qu'ène salopiôde !
- Hélène** Pou vos satchî d'imbaras, vos èstèz prèsse a dire n'impôte qwè su n'impôte quî.... Vos m'disgoustèz !
- Morgane** Alons, alons, i n'vos fôt nén vos-èbalér insi ! Nos p'lons co arindjî lès bidons.
- Alex** Dji n'comprend nén.
- Morgane** Li police va v'lu trouver in coupâbe, on-èst Bén d'acòrd la-d'ssus ?
- Amandine** Oyi, ça, ç'n'èst nén ène discouviète.
- Morgane** È Bén, nos alons lî èn- n-èdvintér iun.
- Lysiane** C'è-st-èwarant çu qui vos nos d'jèz la.
- Amandine** Finichons-è avou tout ça ! Dji s'ré l'coupâbe èyèt lèbon insi.
- Jérôme** Moman ! Non ! Vos n'avèz nén a payî ... pou l's-ôtes , anfin ... pou ...
- Amandine** Dji n'poureu supwârtér l'idéye di vos vîr ô prîjon, Jérôme.
- Jérôme** Mins moman, c'èst mi qu'a tuwè, c'èst mi qui dwè payî.

**Morgane** Oo, come c'est bia l'amoûr "mère – fi"!

**Martin** Non, Amandine. Mi, di toute manière, dj'é tout mankî dins m'vikériye djusqu'ârci. Adon, ça n's'ra jamés qu'ène afêre di pus : qu'on m'kèrdje si ça pout delibérer lès djon.nes.

**Morgane** Come c'est bia! Mossieû Martin Franquet n'est nén mwârt è sôdâr su l'tchamp d'oneûr, mins il-ôra tout d'min.me ène posture ô mitan del place.

**Hélène** Tèjèz-vos, moncha d'ôrdures !

**Christine** Di toute manière, dji n'seû nén d'acôrd avou Martin. S'i s'prézinte come coupâbe, on riske di crwêre qui dj'èsteu dè complice avou li, èyèt ça, dji n'è l'vou nén.

**Alex** Trop tôrd, Christine, vos avèz fèt l'mwés chwès.

**Morgane** Lès mambes del famiye Franquet qui boutenut èchène pou vinke lès arokes. Quén bèle imâdje !  
(Sôrtant in rèvolvêr) Lès cadâves ni pârlent pus.

**Lysiane** Vos v'lèz nos tuwér tèrtous ?

**Morgane** Bén vèyu, Lysiane ! Èyèt crwêyêz-m', ci còp-ci, vos s'rèz vrémint mwate.

**Hélène** C'est co iène di vos mîjes è sin.ne coula ? ... Ou bén vos avèz ène ôte pitite idéye padrî vo tièsse qui nos scape ?

**Alex** Di toute façon ,vos nos tuwèz... èyèt après ? Ça n'tént nén d'astampè.

**Morgane** Après, dji mèt l'feu a l'môjo.

**Jérôme** Èyèt èwou-ce qui ça vos mwin.ne ?

**Christine** Vo cèrvia èst vrémint malâde, mam'zèle.

**Lysiane** Li môjo qui brûle ! Èyèt lès tâblôs adon ?

**Alex** Èle sét bén qui l'côve èwou-ce qu'is sont mètus èst garantîye conte li feu, n-do.

**Daphné** In grand feu pou raguéyi l'fièsse. Quén boune idéye !

**Amandine** Èyèt quand nos s'rons tèrtous candjî an cindes, qwè-ce qui ça pouva vos apwârtér ? Li police trouvera neuf cadâves al place di djî' èyèt èle sôra tout d'chûte qui c'est vos l'coupâbe.

**Morgane** Djè l'sé.

- Martin** Ça n'a nén l'ér' di vos disrindjî !
- Morgane** Mi disrindjî ? Pouqwè? Min.me mès propes bias-parints n'avît nén vèyu m'vizâdje di d'avant ôdjoûrdu ... èyèt noulu droci ni conèt nén d'djà mi nom d'famîye.
- Jérôme** Çu qu'èle dit, c'est l'vré. Èle n'a jamés min.me v'lu qui djè l'prézinte a mès soçons èyèt èle dimandeut toudi pou qu'on rèscontère bèn-ô rcwè, lon èrî dès djins.  
(A Morgane). Vos vos avèz bèn foutu d'mi, Morgane ... èyèt dji supôze d'ayeûrs qui « Dutordoir » n'èst nén vo vré nom.
- Morgane** (Riyant). On n'pout rén vos catchî, mi châr Jérôme.
- Amandine** (Mètant s'mwin su li spale da Jérôme). Vos avèz stî di doûce crwèyan-ce, mi pôve èfant. Èle s'a sièrvu d' vos sintimints, ... èyèt d'vo fwè-blèsse pou z-arivér a sès féns.
- Jérôme** (Purdant Amandine dins sès brès). Moman, c'est lèye qui m'a oblidji a tuwér popa.
- Hélène** Mins qui dj'î sondje, si noulu ni conèt l'Morgane, - c'est lèye-min.me qui s'è vante - , èle ni pout don nén prétinde riceuvwêr lès tâblôs an-èritance !
- Martin** An-an'mètant qu'is scapîches vrémint ô feu d'ayeûrs.
- Morgane** Ça, c'est çu qui vos pinsèz, chère Madame Hélène !
- Lysiane** Ça s'reut l'monde a l'inviêrs : li tuweûze qui s'reut r'compinséye pa ène éritance
- Morgane luve sès spales an riyant.
- Jérôme** Vos d'vizèz tafètemint dins l'vûde. Morgane èyèt mi, nos n'èstons nén mâriès. Comint v'léz qu'èlle eûche lès tâblôs an-èritance ?
- Alex** Disbôtchî d'vos l'dîre... Ç'n'èst nén d'vos qui l'èritance dwèt v'nu... C'èst d'vo père !
- Amandine** Qwè-ce qui vos ramadjèz la ? Maurice ni v'leut nén qui Jérôme si mâriye avou lèye èyèt c'è-st-a lèye qu'il-offireut l'èritance ? Alons !
- Alex** È tous lès cas, èle si moustère bèn seûr di lèye. N'avèz nén r'mârkè si manière di s'mokî di no tèstamint ?
- Christine** Gn-a rén qu'a l'ér' dè l'troublér.
- Lysiane** Gn-a a côp seûr ène saqwè qui nos n'méstriyons nén.

- Morgane** Tèjèz-vos, tèrtous !
- Hélène** Dj'é pourtant come li sintimint qui nos alons Bén råde fé con' chance avou l'vréye vérité.
- Morgane** (Mastinant Hélène avou l'rèvolvêr).Li vréye vérité, - come vos d'djèz -, oyi ... èyèt si vos n'v'lèz nèn qu'èle vos féye assoti, téjèz-vos.
- Jérôme** Pusqui nos alons Bén råde moru, ostant l'conèche di toute façon.  
(A Alex). Alex, vos dijíz èn-n-a wére qu'èle s'aveut Bén mokî du fôs tètstamint. Vos pinsèz don qui...
- Lysiane** Çu qu'èst seûr, c'èst qui Maurice m'aveut confyî qu'i compteut Bén si r'mâriér avou ène djon.ne feume après s'divôrce d'avou Christine.
- Daphné** Ène djon.ne feume !!! I, i, i ! Morgane quékefîye?
- Hélène** L'eûre n'èst nèn a dire dès bièstrîyes in, Daphné.
- Amandine** Ça n'mi chène nèn ène si grosse bièstrîye qui ça. Morgane è-st-ène djon.ne feume fôrt djolîye èyèt fôrt maline... Tafêtemint l'jenre pou plére a Maurice.  
(A Morgane). Vos fèyèz don vo p'tit limèrô tout près d'Maurice èyèt...
- Martin** ... I décide di quitér Christine pou vos chûre.
- Hélène** (A Morgane).Mins come vo seûl intèrèt, c'èst s'ritchèsse,vos lî fèyèz mète ène rajoute dins s'tètstamint : si jamés i d'vreut moru d'ène mwârt brute, c'è-st-a vos, èyèt a vos toute seûle, qui l'èritance ètîre rivénreut.
- Jérôme** Vos m'chwèzissèz don pou fé l'man.nète bouye. Vos fèyèz chènance di m'vîr voltî, vos mi r'montèz conte di m' père èyèt vos arivèz a m' racrowyî dè l'tuwér. Vos èstèz l'pîre dès monses èyèt dji n'seû qu'in pôve inocint. Comint èst-ce qui dji n'é jamés pont ieû d'doutances tant qu'a vo djeu ?
- Christine** Vos chwèzissèz ètou li place, l'eûre èyèt l'arme di l'assazinat pace qui vos conèchèz Bén seûr lès zines du jènèrateûr.
- Amandine** Quand l'police f'ra l'lisse dès cadâves, èle cachera après l'coumére da Jérôme qui noulu n'conèt... I n'vos d'meure pus qu'a vos prezintér come li feume a v'nu da Maurice èyèt... l'afêre èst dins l'satch.
- Daphné** Bravô, Morgane !
- Alex** Quî-ce qui poureut an n-èfèt sondjî qui l'coumére du fi èyèt l'cène du père, ça n'èst qu'ène seûle èyèt min.me pèrsone ?
- Lysiane** In vré « polar » !

**Daphné** Qué bèle istwêre !

**Martin** I d'meure quand min.me in pwint a rascléri : pouqwè-ce qui Morgane a dandji d' mète li feu a l'môjone ?

**Jérôme** (A Morgane). C'èst Bén l'vré ca, Morgane. Pusqui c'èst mi l'tuweû, vos n'riskèz rén !

**Hélène** Mins crèpètârd di bon Dieu, mins c'èst seûr in ça !!

**Christine** Qwè-ce qui vos arive, Hélène ?

**Hélène** Mins ça ôreut d'vu nos sôt'lér pus timpe ôs-ouys.

**Christine** Qwè ? Qwè-ce qu'i gn-a ? Pârlèz, mins pârlèz don !

**Hélène** (A Jérôme). Jérôme, vos n'avèz nén tuwè vo père.

**Daphné** Wââawe ! Ça m'plét, mi, tout ça.

**Morgane** Tèjèz-vos ou dji satche tout d'chûte.

**Jérôme** Nonfét, matante, pârlèz, pârlèz, ... dji sin qui vos savèz ène saqwè a nos dismuchî.

**Hélène** Morgane a d'qwè trouver ène kèdje conte chacun di nos-ôtes, èle pout don ôjîyemint nos fé tère ... Li seûl qu'èle ni pout èspètchî d'pârlér, c'èst Maurice !!!

**Christine** Maurice ??? Bén, il-èst mwârt !

**Hélène** Djusse ! Mins si s'côr ni disparèt nén, li police li f'ra ravizér come i fôt pa in mèdecén èyèt on discouvriira qui...

**Morgane** Damâdje pour mi qui vos èstèz ossi fichôde, Hélène ! Dj'èsteu prèsse a rèyussi m'côp, tout s'prézintèut pou l'mia : vos èstîz tèrtous dins vo tchambe a pârt Martin qu'èsteut dins l'sale di bins. (Èle s'arète di pârlér).

**Alex** Li chûte, s'i vos plét ?

**Morgane** Jérôme m'aveut spliquè l'afêre du jènèrateûr, dji saveu a quène èûre èst-ce qu'i bouchereut... (Èle s'arète co).

**Amandine** Après, Morgane, après ?

**Morgane** Dji v'leu ièsse seûre qui Maurice èsteut Bén dins s'tchambe, adon...

**Christine** Oyi, adon ?

- Morgane** Dji clape mi n-orâye conte di l'uch, ... dji n'ètind rén, ... adon dji rwéte pa l'trô dèl sêre èyèt ...
- Daphné** I gn-a èn-ôte ouy qui vos r'wéte, i, i, i !!!
- Lysiane** L'ouy da Mossieû Maurice!?
- Morgane** Continuwèz, ça d'vént drole !
- Martin** I drouve l'uch ! I vos r'conèt... Pont d'tchance!
- Amandine** Li cène qu'è-st-an trin di li r'wétî, c'èst s'feume a v'nu, ... mins c'èst ètou li feume a v'nu di s'fi... Li côp a supwârtér èst trop deur...
- Alex** Si keûr lache...
- Jérôme** I tchét mwârt...
- Christine** Nén bon pou l'tèstamint!
- Jérôme** Èyèt l'inocint d'Jérôme qui va arivér... I fôt pourtant qu'i trouve si père pârlant vikant ... pou p'lu l'tuwér !
- Christine** Adon no chêre Morgane dècide dè l'coûtchî su l'lét come s'il-èsteut an trin di s'dèscrandi. Èyèt èv'la toute l'istwêre ! A côze d'ène ataqe di keûr, tout riske di volér l'cu ô wôt pou Morgane èt c'èst pou ça qui...
- Hélène** C'èst co pus simpe qui ça. Quand èlle a ieû r'wétî pa l'sêre, Morgane intère dins l'tchambe da Maurice. Il-èst stindu su s'lét... Il-a l'ér' di dwârmu, mins i dwat pou toudi... Il-èst mwârt d'ène mwârt naturéle, ... tout bièssemint, sins min.me awè ieû l'tins di bwêre l'eûwe èpwèzonéye.
- Morgane** Mès compliment, Hélène. Èyèt asteûre qui vos crwêyèz tout sawè, ça va vos sièrvu a qwè pusqui vos alèz fét vo dérène bôye ? (Moustrant s'rèvolvêr d'in djèsse avou s'tièsse). C'èst tout d'min.me mi qui tént l'arme !
- Jérôme** Vos t'nèz quékefiye li rèvolvêr, mins vos rouvyèz qui c'èst mi qui tént lès bales.

Morgane assaye di satchî, mins èle n'î arive nén.  
Èle si scape an courant, chûvûwe pa lès-ôtes.

**Nwêr su l'sin.ne.**

## Trwèzième tâblô.

Amandine, Alex, Christine èyèt Lysiane ratindenut dins l'place.  
Hélène, Martin èyèt Daphné diskindenut avou leûs valîses.

### Sin.ne 1.

(Amandine,Alex,Christine,Lysiane,Hélène,Martin,Daphné)

#### Martin

(A Hélène). Èspérons qu'on n' rouvîye rén in, Hélène ?  
Bon, bêê, pusqui l'fameûs jènèrateûr s'a anfin arètè, nos p'lons pârti.  
(A Christine). Grâce pou tout, Christine... On si r'vwèt pou l'ètèremint da Maurice après-d'mwin n-do ?

#### Christine

D'acôrd.  
(A Lysiane). Lysiane, donèz don in còp d'mwin pou pwârtér lès valîses djusqu'a l'vwètùre.

#### Lysiane

Ouyayâye, après l'vinrdi trêze, li dîmègne quénze,... ça n'est nén mia !  
(Èle sòrt avou lès valîses).

#### Hélène

Arvwêr', Amandine, arvwêr', Alex.

#### Amandine & Alex

Arvwêr'.

#### Christine

Ô bén, tout compte fét, dji m'va fé in p'tit boukèt d'vôye avou vos-ôtes.

Hélène, Martin, Daphné èyèt Christine vûdenut.  
Amandine èyèt Alex dèmeurenut tout seûs.

### Sin.ne 2.

(Amandine, Alex).

#### Amandine

Ouf ! Nos v'la arivès ô d'dibout d'l'istwêre ! Nos scapons tètous a l'infîêr... Li liberté, Alex, anfin li libèrté !

#### Alex

Vrémint disbôtchi quand min.me pou Morgane.

#### Amandine

On n'î pout rén. C'est lèye li seûle rèsponsâbe di çu qui lî è-st-arivè.  
Dins l'fond c'è-st-ène pûnicion naturéle : an v'lant scapér a l'djustice dès-omes, èle s'a stî dârer su l'griyâdje élèctrike. Èle s'a condan.nè lèye-min.me.

#### Alex

Oyi, c'est l'vré après tout. Èle n'a ieû qui çu qu'èle mèriteut.  
Vo fi, li, è tous cas, il-l'a scapè bèle. I n's'ra nén pourchûvu. Dji pinse qu'i duvreut s'fé sognî ô d'pus râde.

#### Amandine

Lysiane scape ètou pa in p'tit trô pusqui l'pwèzon a disparètu. Anfin, di toute manière, i n'est pus utile di co r'muwér ç't-afêre-la.

**Alex** Li fièsse, - anfin çu qui ôreut d'vu ièsse li fièsse - , ôra tout d'min.me sièrvu a ène saqwè !

**Amandine** Qwè v'léz dire avou ça ?

**Alex** Bêê, qui nos duvîs fièstér l'frékantâdje da Jérôme èyèt qui pou tout fini, ça s'ra,... bèn ça s'ra l'note da !

**Amandine** A in rén près, c'èst l'vré qu'on-ôreut jamés p'lu s'rècontrér.

**Alex** Wétèz in pô tout ç'qu'on-ôreut p'lu piède !  
S'on-aprèsteut nos valîses ètou ?

**Amandine** Alons-î... èyèt surtout, ni rouviyèz nèn vo rôze régate in !

**Alex** Sâcrè p'tite fouteûze di djins, va !

(Is s'èvont aviè lès tchambes an s'tenant pa l'mwin èyèt an riyant).

A ç'momint-la, lès r'vènants da Morgane èyèt Maurice intèrenut.

**Sin.ne 3.** (Morgane, Maurice).

**Morgane** Vos vos rindèz compte : is frum'jîjenut tètous di binôjetè ! Beurk, c'èst disgoustant!  
Èt dire qui c'èst vos qu'èn-n-èst lès côzes.

**Maurice** Comint ça ?

**Morgane** Si vos n'ôriz nèn fèt vo dérène bôye cénq munutes trop timpe, è bèn...

**Maurice** Â, pôve pitite Morgane ! Avou dès « si » »,... qwè-ce qu'on n'pourent nèn candjî in, avou dès « si » ?  
Toute li famîye Franquet èst souladjîye èyèt nadje dins l'bouneûr, mins li bouneûr, wèyèz, c'èst come dèl feumêre... ça s'èvole râde.

**Morgane** Qwè v'léz dire avou ça ?

**Maurice** Is m'ètèrenut après-d'mwin... ça vout dire mârdi.  
Come dji conè l'Christine, li tètamint s'ra drouvu mèrcrédi.  
Dji pou vos cèrtifyî, mam'zèle Mor..., mam'zèle li tournisyène,  
qu'avou çu qu'i gn-a d'dins, li bouneûr di toute li soce Franquet ritchéra t-ossi râde qu'ène soupe ô lacia.

**Morgane** Vinrdi trêze ! Lysiane aveut rézon.

**Fén.**